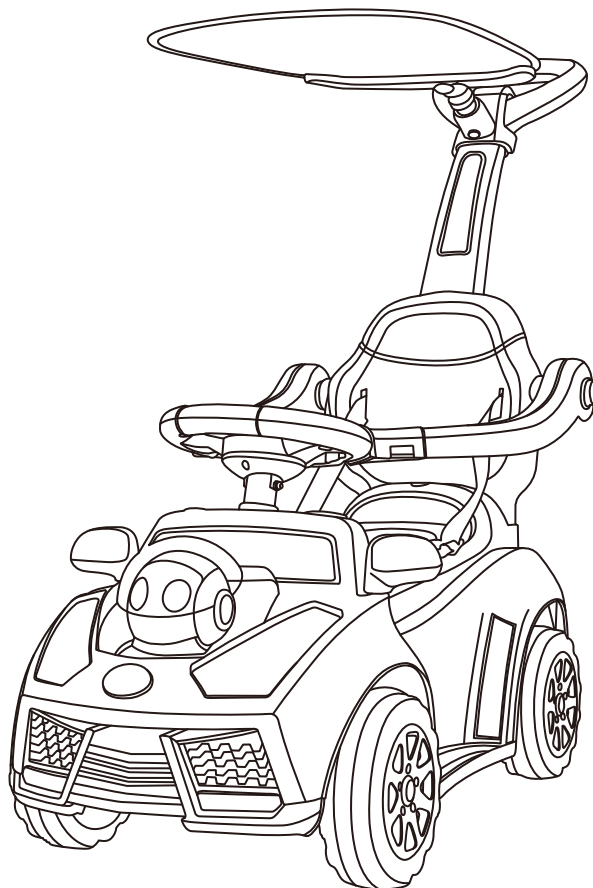


AIYAPLAY

IN240200126V02_UK_FR_DE_ES_PT_IT

370-318V00



Scooter/Porteur enfant/Roller/Patinete/ Carro Andador/ Macchina cavalcabile

EN_WARNING: Suitable for children of 12-36 months; Max weight: 25 kg.

FR_ATTENTION: Convient aux enfants de 12 à 36 mois; Poids maximum: 25 kg.

DE_ACHTUNG: Geeignet für Kinder im Alter von 12-36 Monate; Max. Gewicht: 25 kg.

ES_ADVERTENCIA: Adecuado para los niños de 12 a 36 meses; Peso máximo: 25 kg.

PT_ADVERTÊNCIA: Adequado para crianças de 12-36 meses; Peso máximo: 25 kg.

IT_AVVERTENZA: Adatto a bambini di 12-36 mesi; Peso massimo: 25 kg.

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

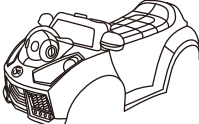
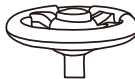
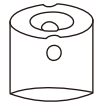
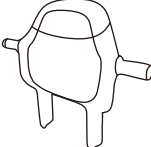
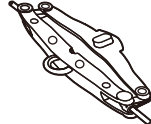


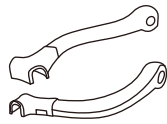
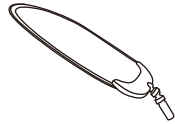
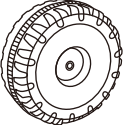


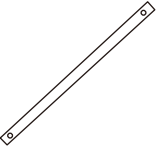
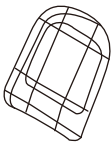
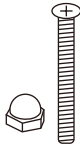



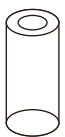


FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

 <p>A x 1</p>	 <p>B x 1</p>	 <p>C x 1</p>
 <p>D x 1</p>	 <p>E x 1</p>	 <p>F x 2</p>
 <p>G x 1</p>	 <p>H x 2</p>	 <p>I x 1</p>
 <p>J x 4</p>	 <p>K x 4</p>	 <p>L x 1</p>
 <p>M x 1</p>	 <p>N x 1</p>	 <p>O x 1</p>
 <p>P x 3</p>	 <p>Q x 2</p>	 <p>R x 2</p>
 <p>S x 4</p>	 <p>T x 4</p>	 <p>U x 1</p>
<p>M8*16</p>	<p>M3.5*16</p>	<p>M3.5*20</p>
<p>M10*20</p>	<p>M10*20</p>	<p>M10*20</p>

**WARNING:**

1. Only allowed for adults to install, keep children away.
2. To be used under the direct supervision of an adult.
3. Just only allow one child to use.
4. Please use on a flat and clean surface. Never use near steps, sloped driveways, hills roadways, alleys, swimming pool areas, road, on grass or wet surfaces or other bodies of water.
5. Before driving toy car each time, adult should inspect screws of every parts, please tighten the screw cap if any looseness. secure all fasteners before every ride.
6. For your own safety, always wear suitable protective equipment. Never ride without helmet, hand and wrist protection, elbow protection, and knee protection. Always wear a local standard approved helmet while riding, with the chinstrap securely fastened.
7. Wear shoes when riding this product.
8. Do not ride the product at dusk, at night or at times of limited visibility.
9. The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
10. These bikes are designed to allow young children to learn to get their balance on a bike, they should not be used in traffic.
11. Do not leave this product in the rain, if it gets wet, remove water with a towel to prevent surface rusting or delamination.
12. Always comply with local laws and regulations.

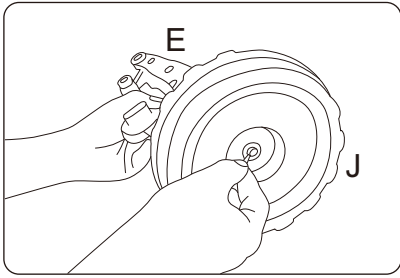
MAINTENANCE & CARE

- A. Keep all instructions and parts relating to this product for future reference.
- B. Regularly check for damage and that all screws are securely tightened.
- C. Check that the seat is securely fastened.
- D. Lubricate the chain as often as required.
- E. Regularly check tyre pressures.

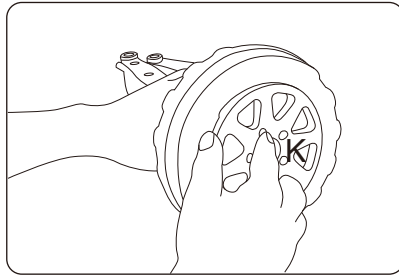
**WARNING**

- Must be assembled by an adult, and that in their unassembled state contain potentially hazardous sharp edges or sharp points, or small parts.
- This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.

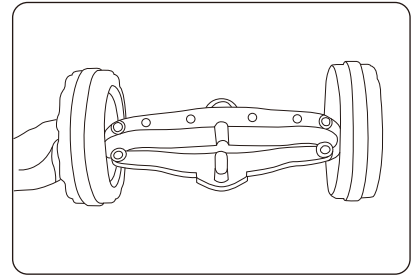
Assembly Steps for Ride-On Feature



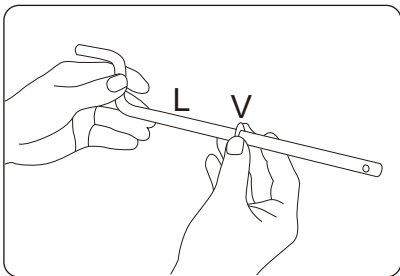
Insert the wheel J and the 8x16mm washer T in sequence onto the iron rod of steering part E, and secure them with pin P.



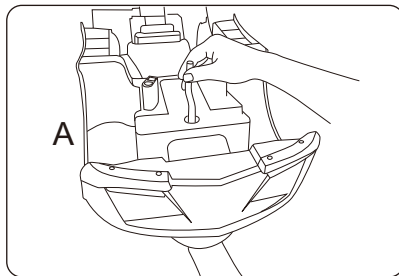
Align the clips of the wheel trim ring K with the wheel slots and press firmly.



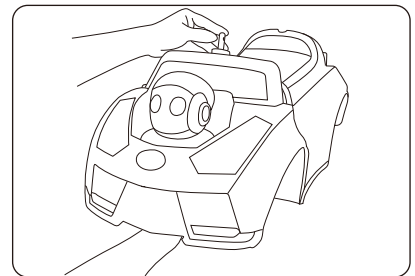
Assemble the other wheel in the same way, completing the assembly of the steering part.



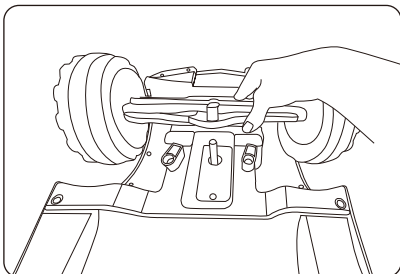
Insert the steering hardware part L as shown, along with the 10x20mm washer V.



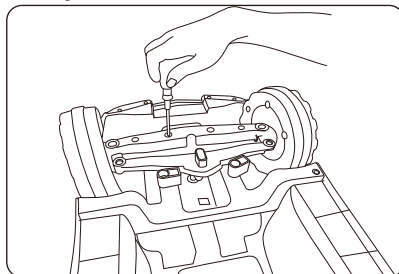
Insert the straight end of the steering hardware part L through the round hole at the bottom of the car body A.



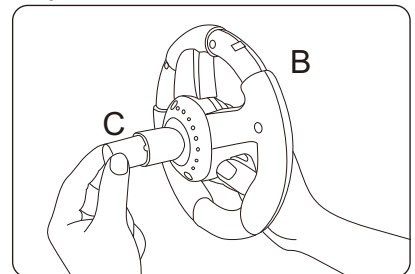
Pass the steering hardware part L through the center hole of the front section, leaving one end exposed for later use.



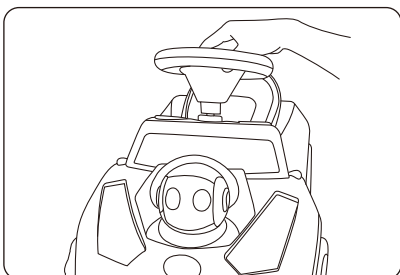
Place the steering assembly as shown, and hook the bent end of the steering hardware into the central groove.



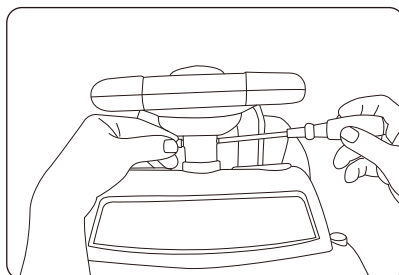
Align the two steel wall nails R with the screw holes of the steering part and tighten to secure.



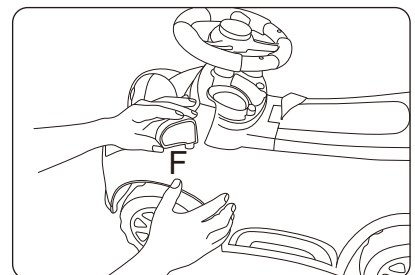
Insert the steering wheel B into the steering wheel connector C.



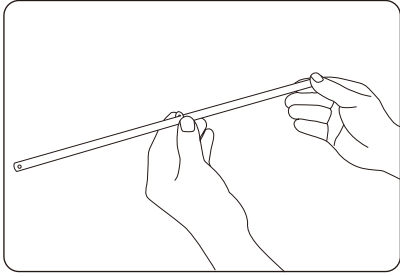
Then fit the steering wheel onto the upper end of the steering shaft and align it with the side holes.



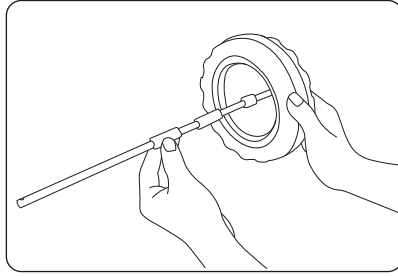
Insert the screw O through the side hole of the steering wheel B and secure it with a nut.



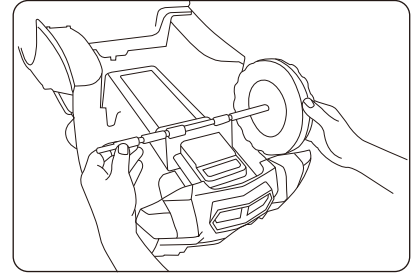
Take the left and right rearview mirrors F, align them with the slots on the front of the car, and press down to lock them in place.



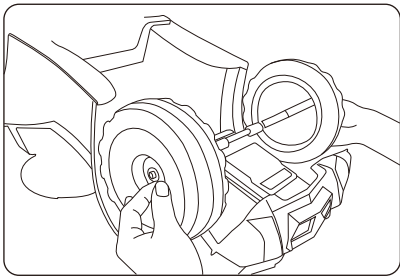
Fit an 8x16mm washer T onto the rod M.



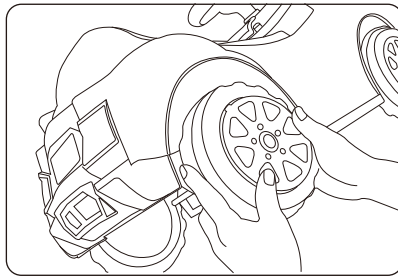
Then, sequentially fit the wheel J and two spacers S.



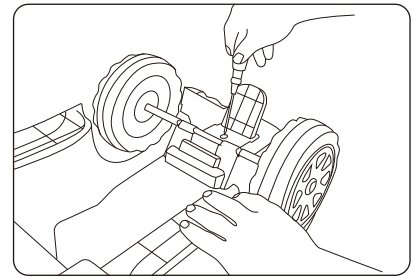
Insert the rod M through the aligned holes, passing it through the rear base of the car body A, and then fit two more spacers S.



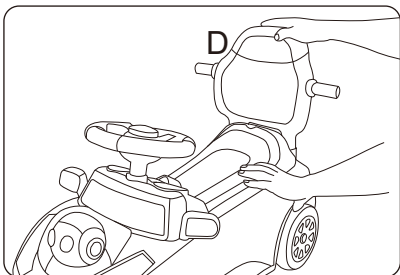
Continue by sequentially fitting the wheel J and the 8x16mm washer T, then insert the pin P into the hole at the end of the rod.



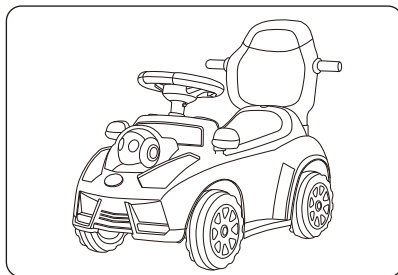
Align the clips of the wheel trim ring K with the wheel slots and press firmly.



Place the anti-tip frame N in the position shown in the diagram and secure it with steel wall nails Q.

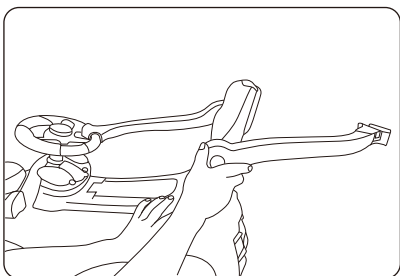


Insert the backrest D into the hole at the rear of the car body and press until it fully locks into place.

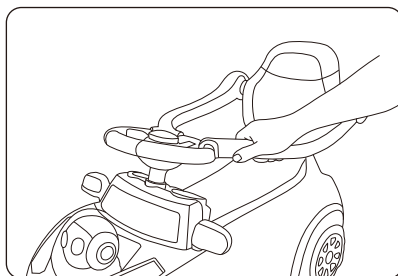


The assembly of the ride-on feature is now complete.

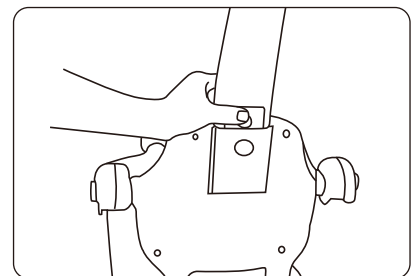
Assembly Steps for Push Function



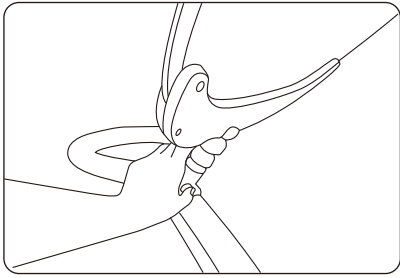
Fit the armrest H onto the rotating shafts on both sides of the backrest as shown.



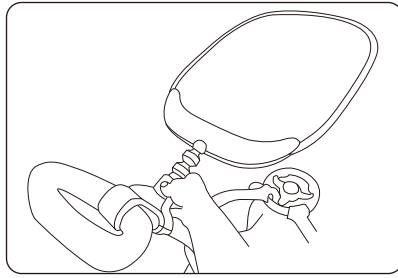
Rotate forward, and lock the rear handle clip onto the steering wheel.



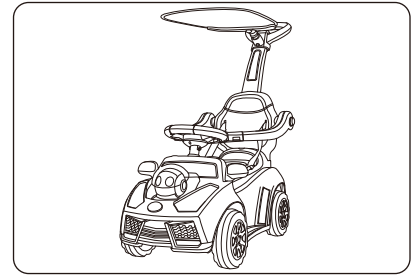
Align the push bar G with the stopper on the backrest, press the push bar button, and insert the bar into the backrest.



Snap the bump on the canopy I into the round hole at the top of accessory U.

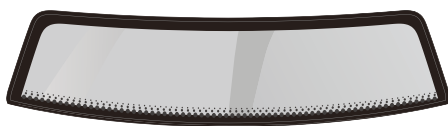
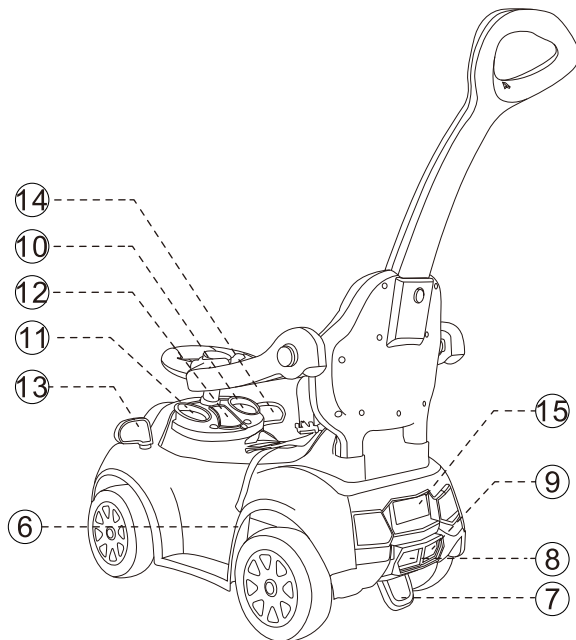
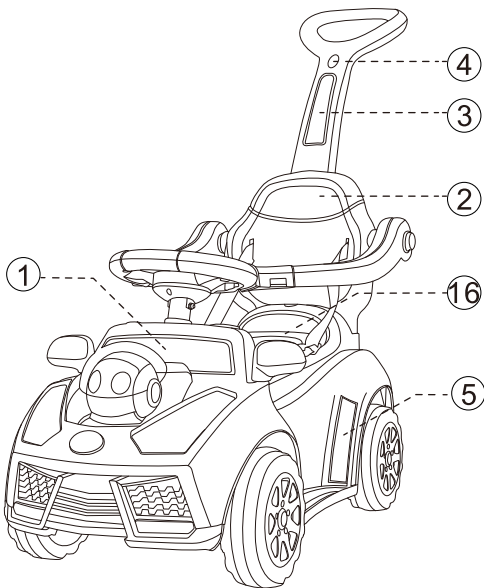


Attach the canopy to the clips on the push bar.



The push function is now complete. To switch back to the ride-on car version, reverse the steps. The switch is simple and easy.

Sticker Application Instructions



①



②



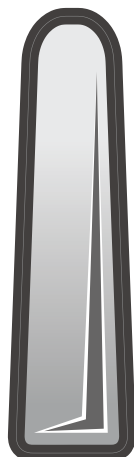
④



⑮



⑯



③



⑥



⑤



⑪



⑩



⑫



⑧



⑨

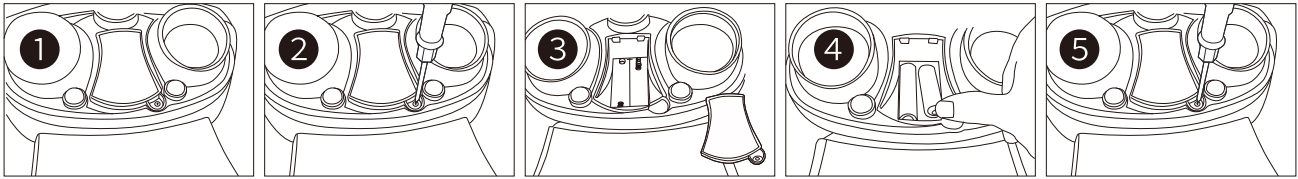


⑭



⑬

STEERING WHEEL BATTERY INSTALLATION AND REPLACEMENT DIAGRAM



1. The battery compartment is located in the middle of the dashboard.
2. Use a screwdriver to loosen the screws and remove the battery box cover.
3. Remove the battery cover.
4. Install 2 pieces of size 5 AA batteries (1.5V), and place them according to the symbols displayed (+,-).
5. Close the cover and tighten the screws.
6. To remove batteries, reverse steps 2 and 3.

Precaution on installation of batteries

1. Battery must be handled by adults only.
2. Always remove dead batteries.
3. Only use AA batteries.
4. Alkaline batteries are recommended.
5. When the product is not being used for a while, remove the batteries.
6. When changing batteries, ensure they are all changed with new ones.
7. Do not mix old and new batteries.
8. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
9. Do not throw batteries into a fire – they could explode or leak.
10. Do not charge non-rechargeable batteries.
11. Before charging, remove chargeable batteries from the product.
12. Adult supervision is required when charging batteries.
13. Insert batteries with the correct polarity.
14. Ensure supply terminals are not short-circuited



AVERTISSEMENT:

1. Installation par des adultes uniquement, tenir les enfants à l'écart.
2. À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.
3. Ne doit être utilisé que par un seul enfant à la fois.
4. À utiliser sur une surface plane et propre. Ne jamais utiliser à proximité d'un escalier, d'une entrée en pente, d'une route en pente, d'une allée, d'une piscine, d'une route, sur l'herbe ou sur des surfaces mouillées ou d'autres plans d'eau.
5. Avant de conduire à chaque fois le jouet, l'adulte doit inspecter les vis de chaque pièce, veuillez serrer le bouchon à vis s'il est desserré. Fixez toutes les attaches avant chaque trajet.
6. Pour votre propre sécurité, portez toujours un équipement de protection approprié. Ne roulez jamais sans casque, sans protection des mains et des poignets, sans protection des coudes et des genoux. Portez toujours un casque homologué selon les normes locales pendant que vous roulez, avec la jugulaire solidement attachée.
7. Portez des chaussures lorsque vous conduisez ce produit.
8. Ne pas rouler au crépuscule, la nuit ou à des heures de visibilité réduite.
9. Il est recommandé d'utiliser le jouet avec précaution, étant donné qu'une certaine habileté est nécessaire pour éviter les chutes ou les collisions susceptibles de causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
10. Ces vélos sont conçus pour permettre aux jeunes enfants d'apprendre à s'équilibrer sur un vélo, ils ne doivent pas être utilisés dans la circulation.
11. Ne pas exposer ce produit à la pluie, s'il est mouillé, essuyer l'eau avec une serviette pour éviter la rouille de la surface ou le délaminage.
12. Respectez toujours les lois et règlements locaux.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

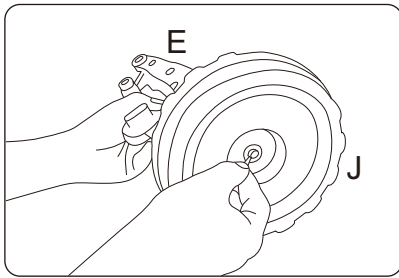
- A. Conservez toutes les instructions et les pièces relatives à ce produit pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- B. Vérifiez régulièrement que le produit n'est pas endommagé et que toutes les vis sont bien serrées.
- C. Vérifier que le siège est bien fixé.
- D. Lubrifiez la chaîne aussi souvent que nécessaire.
- E. Vérifiez régulièrement la pression des pneus.



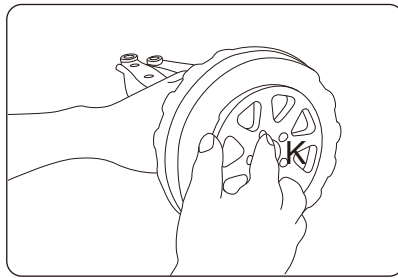
AVERTISSEMENT

- Doit être assemblé par un adulte, et, à l'état non assemblé, peut contenir des arêtes vives ou des points aigus potentiellement dangereux, ou des petites pièces.
- Ce jouet produit des éclairs qui peuvent déclencher l'épilepsie chez les personnes sensibles.

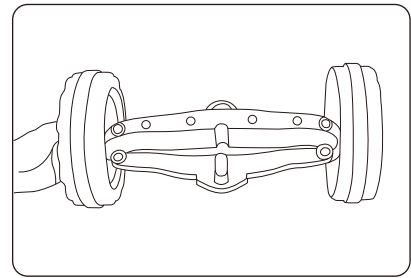
Étapes d'assemblage pour la fonction autoportée



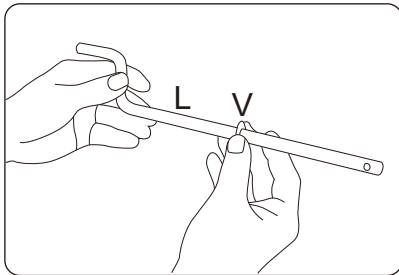
Insérez la roue J et la rondelle T de 8 x 16 mm en séquence sur la tige de fer de la pièce de direction E, et fixez-les avec la goupille P.



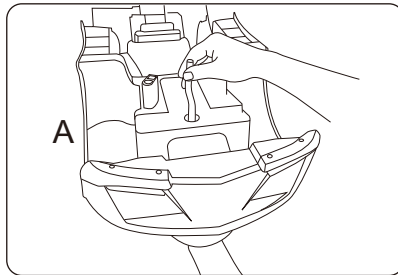
Alignez les clips de la bague d'enjoliveur K avec les fentes de roue et appuyez fermement.



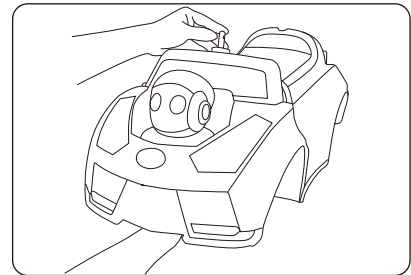
Assemblez l'autre roue de la même manière, en complétant l'assemblage de la partie direction.



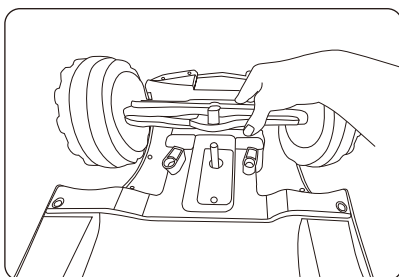
Insérez la partie L de la quincaillerie de direction comme indiqué, ainsi que la rondelle V de 10 x 20 mm.



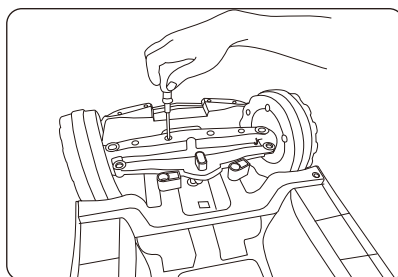
Insérez l'extrémité droite de la pièce de direction L à travers le trou rond au bas de la carrosserie de la voiture Un.



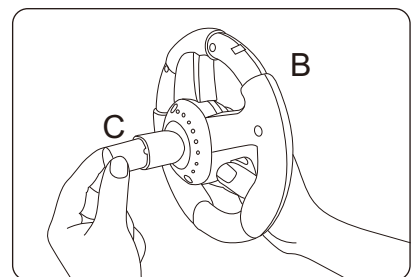
Passez la pièce de quincaillerie de direction L à travers le trou central de la section avant, en laissant une extrémité exposée pour une utilisation ultérieure.



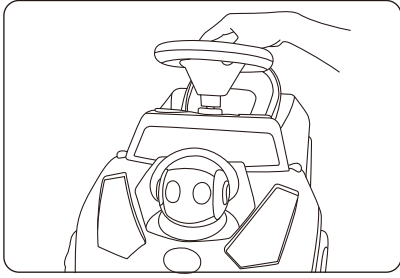
Placez l'ensemble de direction comme indiqué et accrochez l'extrémité pliée de la quincaillerie de direction dans la rainure centrale.



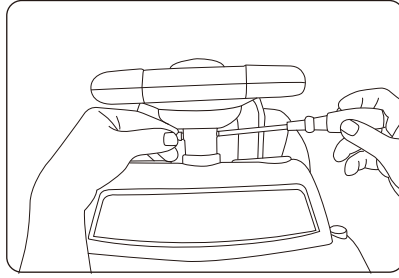
Alignez les deux clous muraux en acier R avec les trous de vis de la partie direction et serrez pour les fixer.



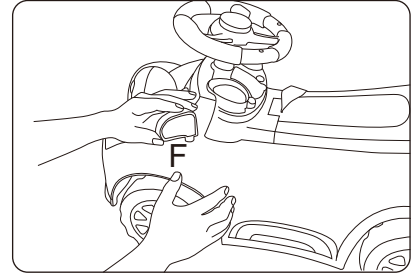
Insérez le volant B dans le connecteur C du volant.



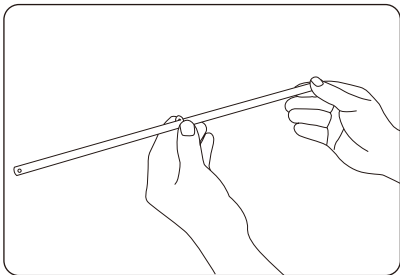
Montez ensuite le volant sur l'extrémité supérieure de l'arbre de direction et alignez-le avec les trous latéraux.



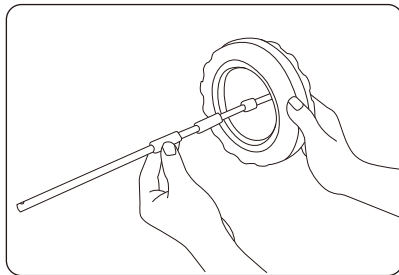
Insérez la vis O dans le trou latéral du volant B et fixez-la avec un écrou.



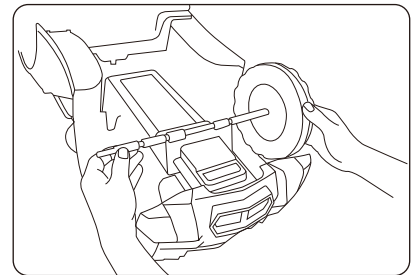
Prenez les rétroviseurs gauche et droit F, alignez-les avec les fentes à l'avant de la voiture et appuyez pour les verrouiller en place.



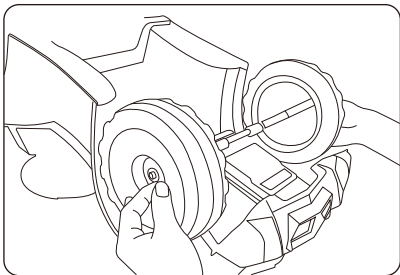
Montez une rondelle en T de 8x16 mm sur la tige M.



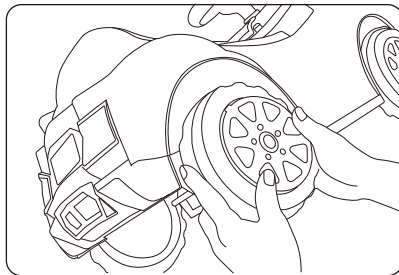
Ensuite, montez séquentiellement la roue J et les deux entretoises S.



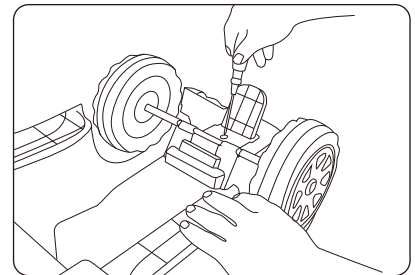
Insérez la tige M dans les trous alignés, en la passant à travers la base arrière de la carrosserie A, puis montez deux autres entretoises S.



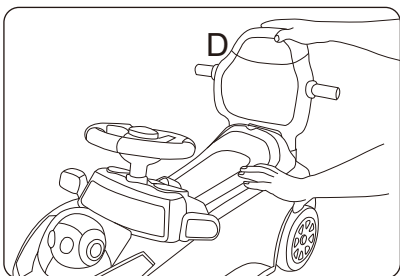
Continuez en montant séquentiellement la roue J et la rondelle T de 8x16mm, puis insérez la goupille P dans le trou à l'extrémité de la tige.



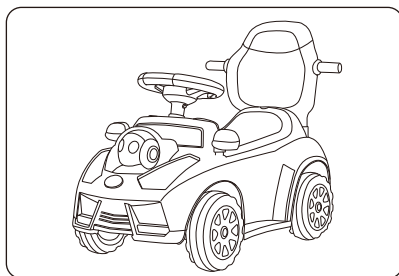
Alignez les clips de la bague d'enjoliveur K avec les fentes de roue et appuyez fermement.



Placez le cadre anti-basculement N dans la position indiquée sur le schéma et fixez-le avec des clous muraux en acier Q.

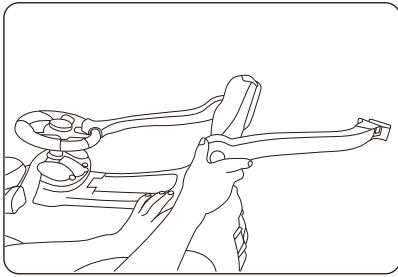


Insérez le dossier D dans le trou à l'arrière de la carrosserie et appuyez jusqu'à ce qu'il se verrouille complètement en place.

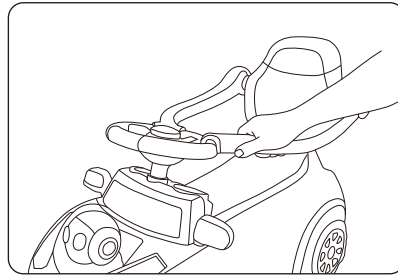


L'assemblage de la fonction de portage est maintenant terminé.

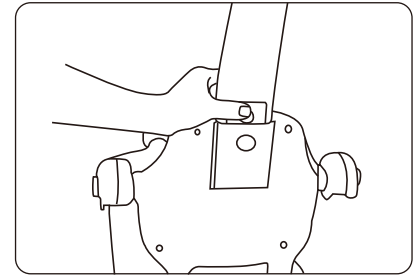
Étapes d'assemblage pour la fonction Push



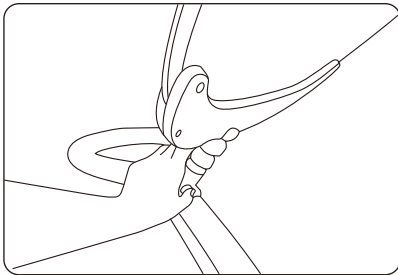
Montez l'accoudoir H sur les arbres rotatifs des deux côtés du dossier comme indiqué.



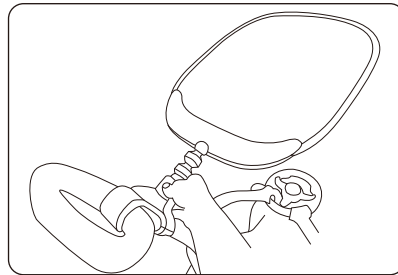
Tournez vers l'avant et verrouillez le clip de la poignée arrière sur le volant.



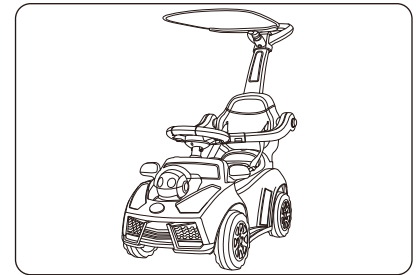
Alignez la barre de poussée G avec la butée sur le dossier, appuyez sur le bouton de la barre de poussée et insérez la barre dans le dossier.



Enclenchez la bosse de la verrière I dans le trou rond en haut de l'accessoire U.

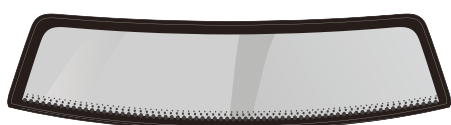
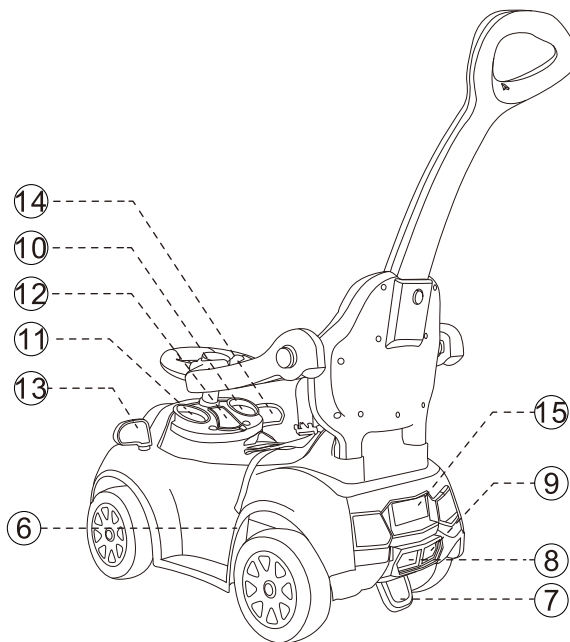
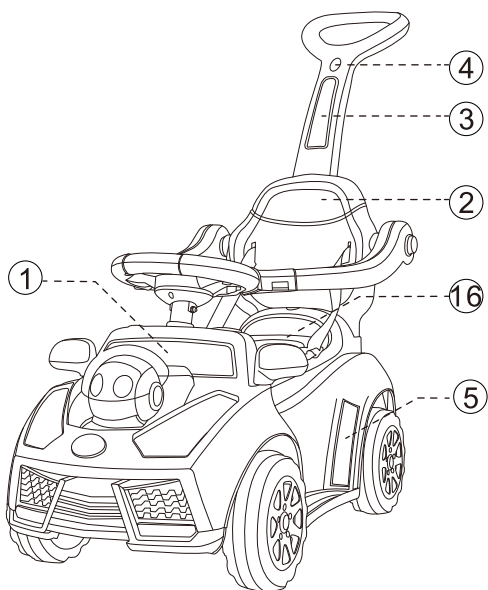


Fixez la verrière aux clips de la barre de poussée.



La fonction push est maintenant terminée. Pour revenir à la version voiture autoportée, inversez les étapes. Le changement est simple et facile.

Instructions pour l'application de l'autocollant



①



②



④



⑮



⑯



③



⑥



⑤



⑦



⑧



⑨



⑪



⑩



⑫

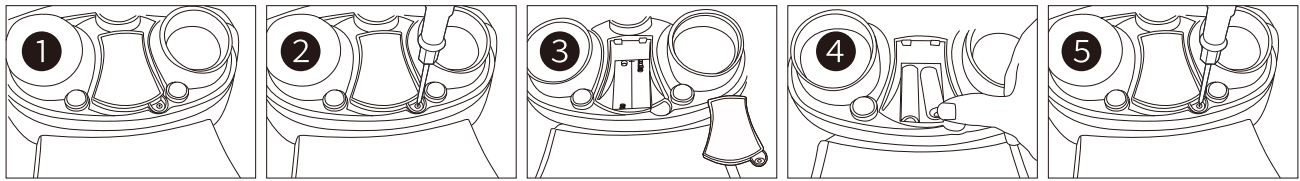


⑭



⑬

SCHÉMA D'INSTALLATION ET DE REMPLACEMENT DE LA BATTERIE DU VOLANT



1. Le compartiment à piles est situé au milieu du tableau de bord.
2. À l'aide d'un tournevis, desserrez les vis et retirez le couvercle du boîtier de la batterie.
3. Retirez le couvercle de la batterie.
4. Installez 2 piles AA de taille 5 (1,5 V), et placez-les selon les symboles affichés (+,-).
5. Fermez le couvercle et serrez les vis.

Précautions pour l'installation des piles

1. La pile doit être manipulée par des adultes uniquement.
2. Retirez toujours les piles mortes.
3. N'utilisez que des piles AA.
4. Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines.
5. Retirez les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant un certain temps.
6. Lorsque vous changez les piles, assurez-vous qu'elles sont toutes remplacées par des piles neuves.
7. Ne mélangez pas les anciennes et les nouvelles piles.
8. Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
9. Ne jetez pas de piles dans un feu - elles pourraient provoquer une explosion ou suinter dans le sol.
10. Ne chargez pas les piles non rechargeables.
11. Avant de charger les piles, retirez-les du produit.
12. La surveillance d'un adulte est requise lors du chargement des piles.
13. Insérez les piles en respectant la polarité.
14. Veillez à ce que les bornes d'alimentation ne soient pas court-circuitées.



WARNUNG:

1. Die Montage darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden, halten Sie Kinder fern.
2. Es ist unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen zu verwenden.
3. Erlauben Sie jeweils nur einem Kind es zu benutzen.
4. Verwenden Sie es bitte auf einer ebenen und sauberen Oberfläche. Es sollte niemals in der Nähe von Treppen, steile Auf-/ oder Abfahrten, hügeligen Straßen, Alleen, Schwimmbadbereichen, Straßen, auf Gras oder nassen Oberflächen oder anderen Gewässern benutzt werden.
5. Vor jeder Nutzung des Spielzeugautos sollte ein Erwachsener die Schrauben aller Teile überprüfen. Ziehen Sie bitte die Schraubenkappen fest, wenn sie locker sind. Überprüfen Sie vor jeder Fahrt alle Befestigungselemente.
6. Tragen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit immer eine geeignete Schutzausrüstung. Fahren Sie nie ohne Helm, Hand- und Handgelenkschutz, Ellbogenschutz und Knieschutz. Während der Fahrt sollte immer ein gemäß der örtlichen Norm zugelassener Helm getragen werden, dessen Kinnriemen fest sitzt.
7. Tragen Sie beim Fahren mit diesem Produkt Schuhe.
8. Nicht während der Dämmerung, bei Nacht oder bei eingeschränkter Sicht mit dem Produkt fahren.
9. Das Spielzeug sollte mit Vorsicht benutzt werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen könnten.
10. Diese Laufräder sind so konzipiert, dass kleine Kinder lernen, ihr Gleichgewicht auf einem Fahrrad zu halten. Sie sollten nicht im Straßenverkehr benutzt werden.
11. Lassen Sie dieses Produkt nicht im Regen stehen. Wenn es nass wird, entfernen Sie das Wasser mit einem Handtuch, um Oberflächenrost oder Schichtablösung zu verhindern.
12. Beachten Sie stets die örtlichen Gesetze und Vorschriften.

WARTUNG & PFLEGE

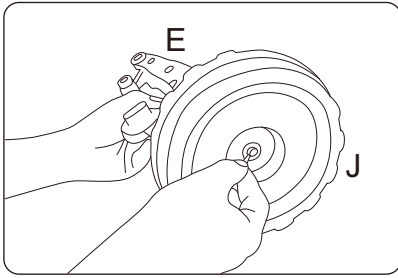
- A. Bewahren Sie alle Anweisungen und Teile, die sich auf dieses Produkt beziehen, zur späteren Verwendung auf.
- B. Prüfen Sie es regelmäßig auf Beschädigungen und ob alle Schrauben fest angezogen sind.
- C. Prüfen Sie, ob der Sitz sicher befestigt ist.
- D. Schmieren Sie die Kette so oft wie nötig.
- E. Prüfen Sie regelmäßig den Reifendruck.



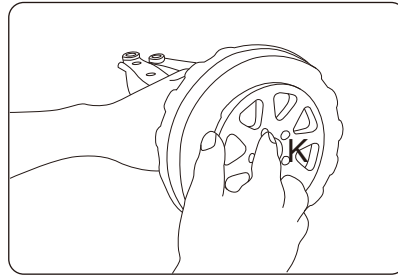
WARNUNG

- Muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden, da es in unmontiertem Zustand potenziell gefährliche scharfe Kanten oder Spitzen oder kleine Teile enthalten kann.
- Dieses Spielzeug erzeugt Lichtblitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.

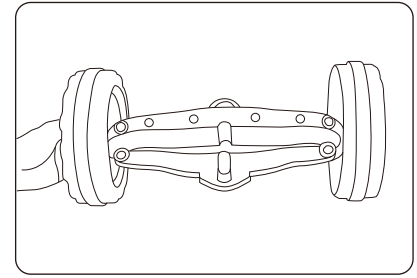
Montageschritte für die Aufsitzfunktion



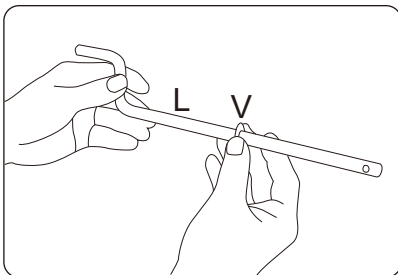
Setzen Sie das Rad J und die 8x16mm Unterlegscheibe T nacheinander auf die Eisenstange des Lenkungsteils E und befestigen Sie sie mit dem Stift P.



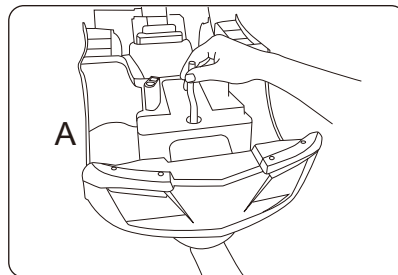
Richten Sie die Klammern des Radzierrings K an den Radschlitz aus und drücken Sie sie fest an.



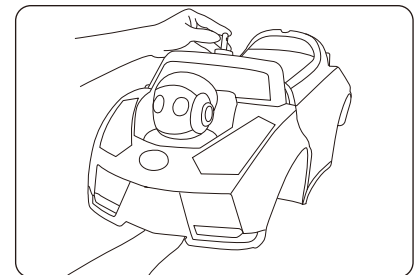
Montieren Sie das andere Rad auf die gleiche Weise und schließen Sie die Montage des Lenkungsteils ab.



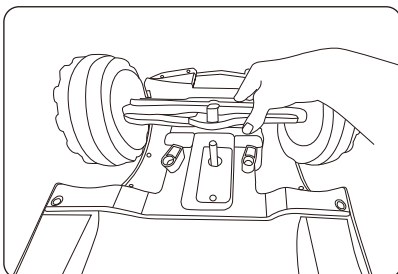
Setzen Sie die Lenkungshardware Teil L wie abgebildet zusammen mit der 10x20mm Unterlegscheibe V ein.



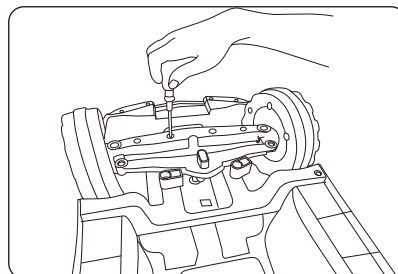
Führen Sie das gerade Ende des Lenkungsteils L durch das runde Loch am Boden des Karosserieteils A.



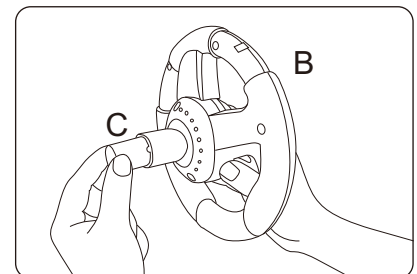
Führen Sie den Lenkbeschlag Teil L durch das Mittelloch des vorderen Teils, wobei ein Ende frei bleibt für den späteren Gebrauch.



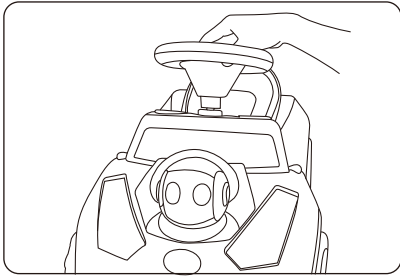
Platzieren Sie die Lenkung wie abgebildet und haken Sie das gebogene Ende der Lenkhardware in die mittlere Nut ein.



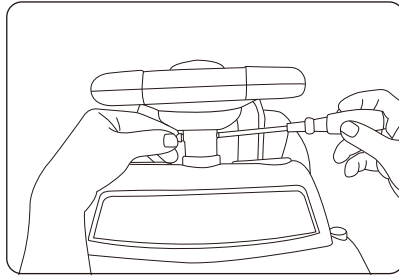
Richten Sie die beiden Stahlwandnägel R an den Schraubenlöchern des Lenkungsteils aus und ziehen Sie sie fest.



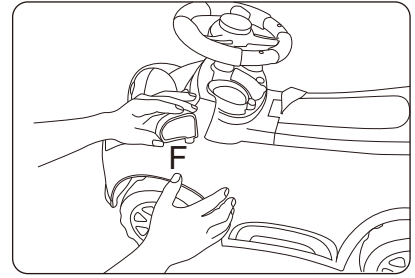
Stecken Sie das Lenkrad B in den Lenkradanschluss C.



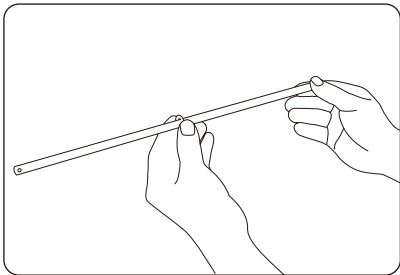
Montieren Sie dann das Lenkrad auf das obere Ende der Lenkwelle und richten Sie es an den Seitenlöchern aus.



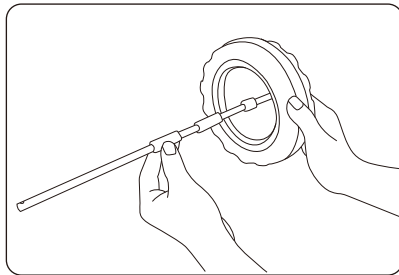
Stecken Sie die Schraube O durch das Seitenloch des Lenkrads B und befestigen Sie sie mit einer Mutter.



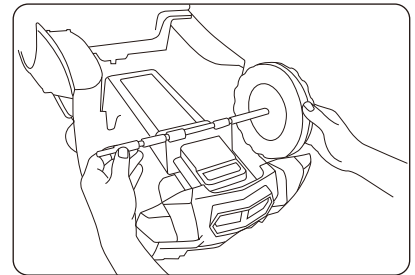
Nehmen Sie den linken und den rechten Rückspiegel F, richten Sie sie an den Schlitten an der Vorderseite des Fahrzeugs aus und drücken Sie sie nach unten, um sie zu verriegeln.



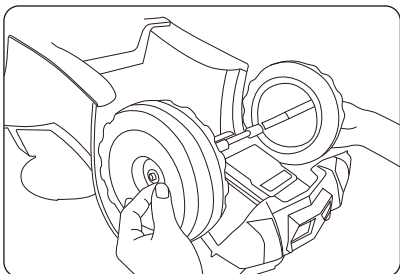
Montieren Sie eine 8x16mm Unterlegscheibe T auf die Stange M.



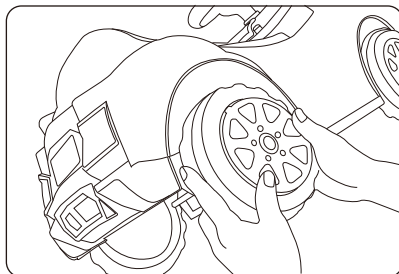
Montieren Sie dann nacheinander das Rad J und zwei Distanzscheiben S.



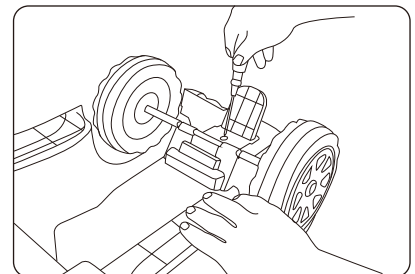
Führen Sie die Stange M durch die ausgerichteten Löcher, führen Sie sie durch die hintere Basis der Karosserie A und montieren Sie dann zwei weitere Abstandshalter S.



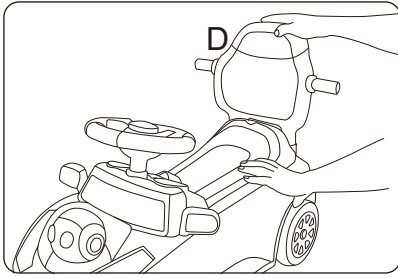
Setzen Sie das Rad J und die 8x16mm Unterlegscheibe T nacheinander ein, dann stecken Sie den Stift P in das Loch am Ende der Stange.



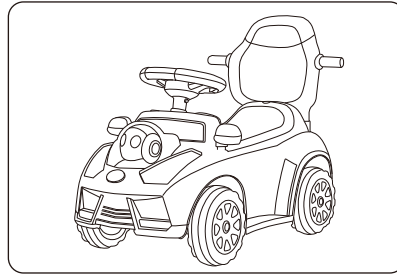
Richten Sie die Klammern des Radzierrings K an den Radschlitten aus und drücken Sie sie fest an.



Den Kippschutzrahmen N in die in der Abbildung gezeigte Position bringen und mit Stahlwandnägeln Q sichern.

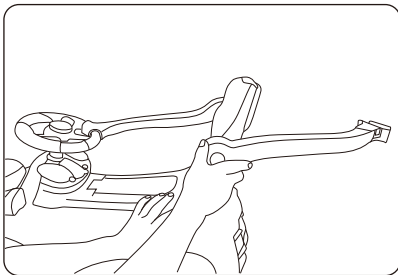


Setzen Sie die Rückenlehne D in das Loch an der Rückseite der Karosserie ein und drücken Sie sie, bis sie vollständig einrastet.

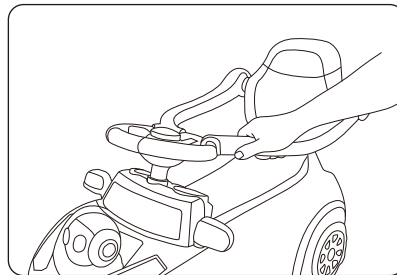


Der Einbau der Aufsitzfunktion ist nun abgeschlossen.

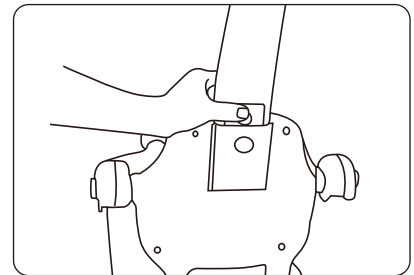
Montageschritte für die Push-Funktion



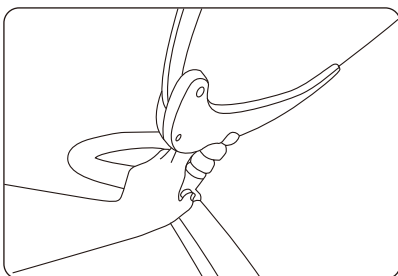
Montieren Sie die Armlehne H wie abgebildet auf die drehbaren Wellen auf beiden Seiten der Rückenlehne.



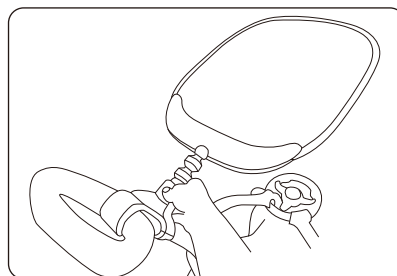
Drehen Sie nach vorne und verriegeln Sie den hinteren Griffclip am Lenkrad.



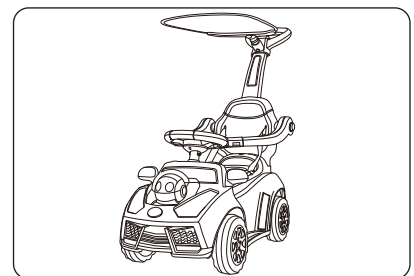
Richten Sie den Schiebebügel G mit dem Stopper an der Rückenlehne aus, drücken Sie den Druckknopf und setzen Sie den Bügel in die Rückenlehne ein.



Schnappen Sie die Beule am Baldachin I in das runde Loch oben am Zubehör U ein.

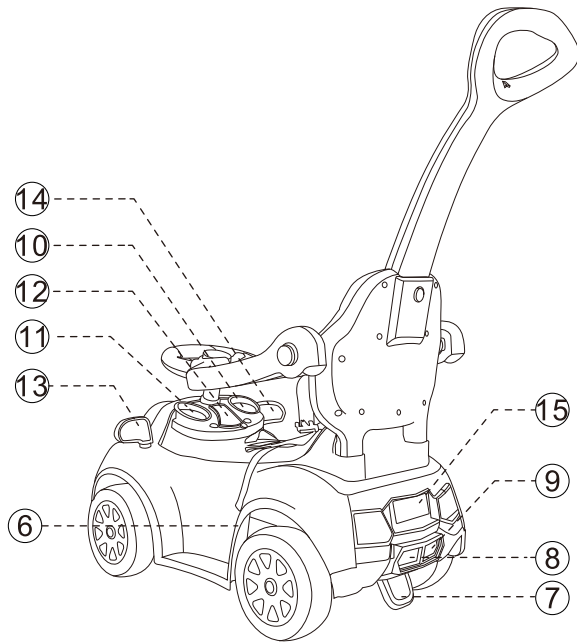
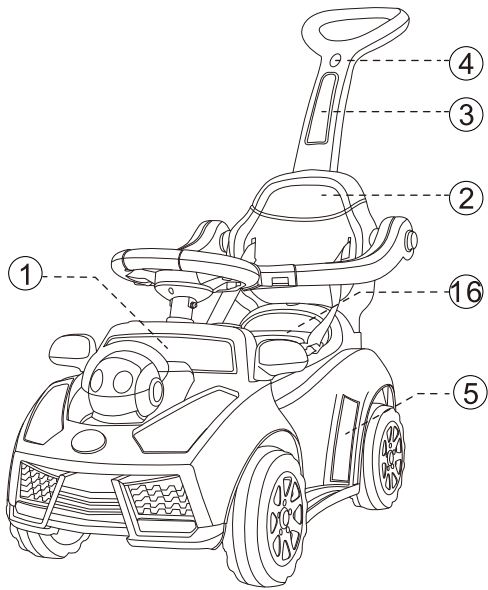


Befestigen Sie das Verdeck an den Clips an der Schiebestange.



Die Push-Funktion ist nun abgeschlossen. Um wieder zur Version des Aufsitzwagens zu wechseln, kehren Sie die Schritte um. Der Wechsel ist einfach und leicht.

Anweisungen zum Anbringen von Aufklebern



①



②



④



⑮



⑯



③



⑥



⑤



⑪



⑩



⑫



⑧



⑨



⑦

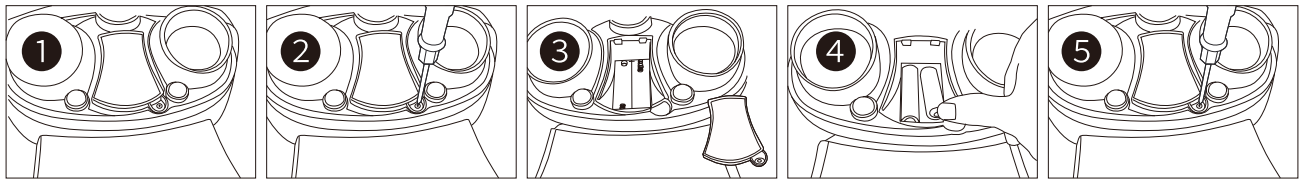


⑭



⑬

DIAGRAMM FÜR DIE INSTALLATION UND DEN AUSTAUSCH DER LENKRAD BATTERIE



1. Das Batteriefach befindet sich in der Mitte des Armaturenbretts.
2. Lösen Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher und entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
3. Entfernen Sie die Batterieabdeckung.
4. Legen Sie 2 Stück AA-Batterien der Größe 5 (1,5 V) ein und legen Sie sie gemäß den angezeigten Symbolen (+,-) ein.
5. Schließen Sie die Abdeckung und ziehen Sie die Schrauben fest.

Vorsichtsmaßnahmen beim Einbau der Batterien

1. Die Batterie darf nur von Erwachsenen gehandhabt werden.
2. Entfernen Sie immer leere Batterien.
3. Verwenden Sie nur AA-Batterien.
4. Es werden Alkalibatterien empfohlen.
5. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt eine Zeit lang nicht benutzt wird.
6. Achten Sie beim Auswechseln der Batterien darauf, dass alle durch neue ersetzt werden.
7. Vermischen Sie alte und neue Batterien nicht.
8. Mischen Sie keine Alkali-, Standard- (Kohle-Zink) oder wiederaufladbare (Nickel-Cadmium) Batterien.
9. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer – sie könnten explodieren oder auslaufen.
10. Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.
11. Nehmen Sie aufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt.
12. Das Laden von Batterien muss unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.
13. Setzen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität ein.
14. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsklemmen nicht kurzgeschlossen sind.



ADVERTENCIA:

1. La instalación sólo se puede realizar por los adultos, mantenga a los niños alejados al instalar el scooter.
2. El producto debe ser utilizado bajo la supervisión directa de un adulto.
3. Sólo se permita que un/una niño/a utilice este scooter a la vez.
4. Utilice este scooter sobre una superficie plana y limpia. Nunca lo utilice cerca de escalones, caminos de entrada inclinados, caminos de colinas, callejones, áreas de piscinas, carreteras, sobre césped o superficies mojadas u otros lugares cerca de cuerpos de agua.
5. Antes de conducir este scooter de juguete cada vez, el adulto debe inspeccionar los tornillos de cada pieza del scooter. Si la cubierta de rosca está floja, apriétela bien. Fije todos los sujetadores bien antes de cada uso.
6. Para proteger su propia seguridad, siempre use equipo de protección apropiado. Nunca utilice el scooter sin casco, manoplas, muñequeras, rodilleras y coderas. Siempre use un casco aprobado por las normas locales al conducir, y fije la correa de la barbilla bien abrochada.
7. Use zapatos cuando utilice este automóvil.
8. No utilice este scooter al anochecer, de noche o en momentos con visibilidad limitada.
9. Estas bicicletas deben ser utilizadas con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceros.
10. Estas bicicletas están diseñadas para que los niños pequeños aprendan cómo mantener el equilibrio en bicicleta, no deben ser utilizadas en el tráfico.
11. No coloque las bicicletas bajo la lluvia, si se mojan, utilice una toalla para absorber el agua y evitar la oxidación o delaminación de su superficie.
12. Siempre cumpla con las leyes y regulaciones locales.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

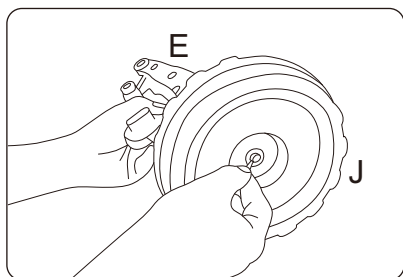
- A. Guarde todas las instrucciones y piezas relativas juntas con este producto para las referencias futuras.
- B. Compruebe regularmente para asegurarse de que no haya daños y que todos los tornillos estén apretados firmemente.
- C. Compruebe que el asiento del scooter esté abrochado firmemente.
- D. Lubrique la cadena frecuentemente si sea necesario.
- E. Compruebe regularmente la presión de los neumáticos.



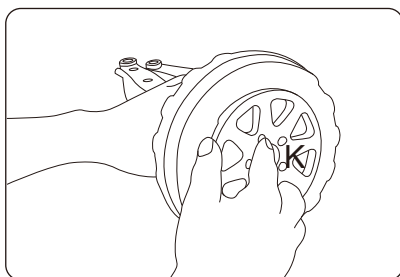
ADVERTENCIA

- Debe ser ensamblado por un adulto. En su estado no ensamblado, puede contener bordes afilados o puntos puntiagudos potencialmente peligrosos, o piezas pequeñas.
- Este juguete produce destellos que pueden desencadenar epilepsia en personas sensibles.

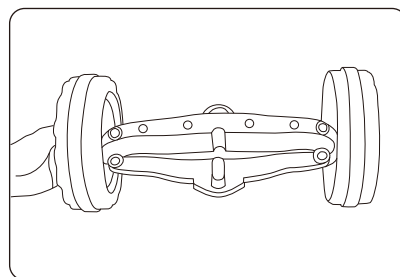
Montaje del correpasillos



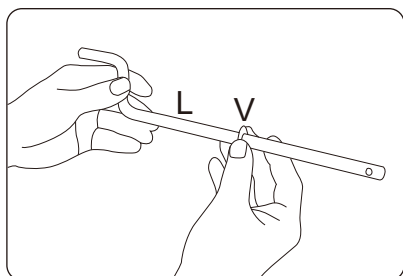
Inserte la rueda J y la arandela de 8x16 mm T, en ese orden, en la varilla de hierro de la parte de dirección E, y asegúrelas con el pasador P.



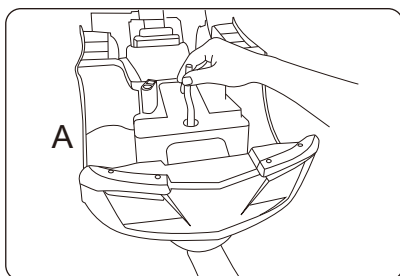
Alinee las pestañas del aro decorativo de la rueda K con las ranuras de la rueda y presione firmemente.



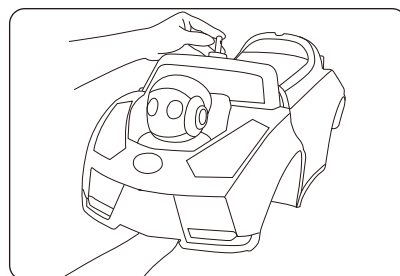
Monte la otra rueda de la misma manera, completando el montaje de la parte de dirección.



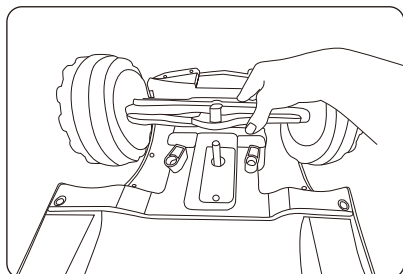
Inserte la pieza de dirección L como se muestra, junto con la arandela de 10x20 mm V.



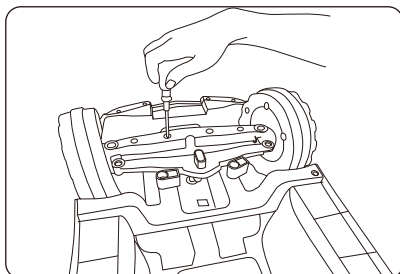
Introduzca el extremo recto de la pieza de dirección L a través del orificio redondo en la parte inferior del cuerpo del coche A.



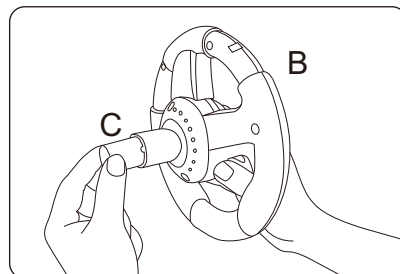
Pase la pieza de dirección L por el orificio central de la sección delantera, dejando un extremo expuesto para su uso posterior.



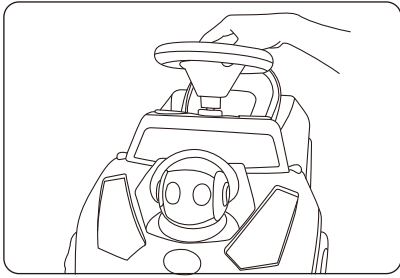
Coloque el conjunto de dirección como se muestra y enganche el extremo doblado de la pieza de dirección en la ranura central.



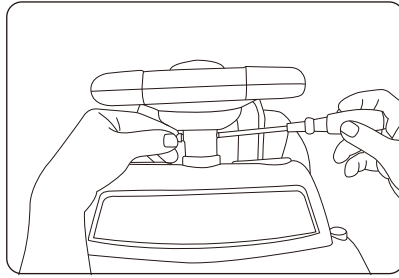
Alinee los dos clavos de acero R con los orificios de la parte de dirección y apriete para asegurar.



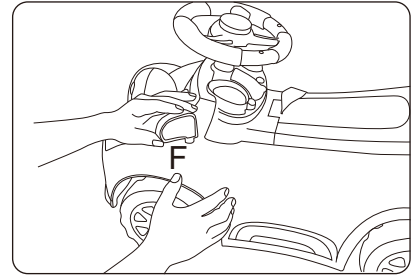
Inserte el volante B en el conector del volante C.



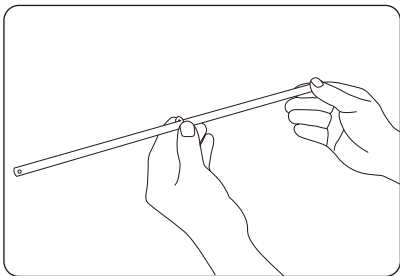
Luego coloque el volante en el extremo superior del eje de dirección y alinéelo con los orificios laterales.



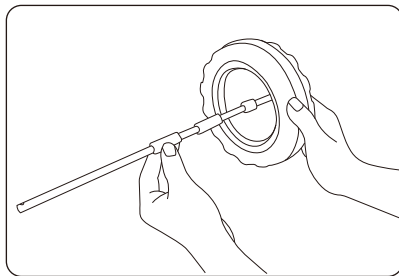
Inserte el tornillo O a través del orificio lateral del volante B y asegúrelo con una tuerca



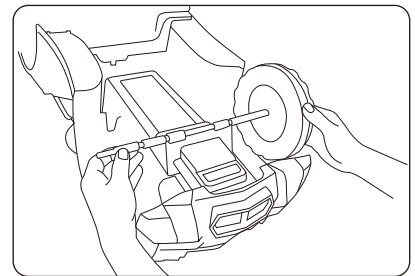
Tome los retrovisores izquierdo y derecho F, alinéelos con las ranuras en la parte frontal del coche y presione hacia abajo para bloquearlos en su lugar.



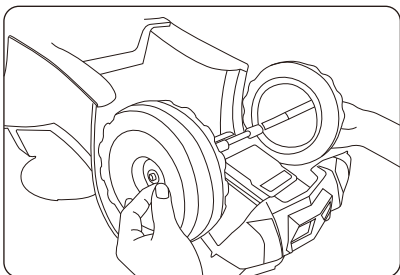
Coloque una arandela de 8x16 mm T en la varilla M.



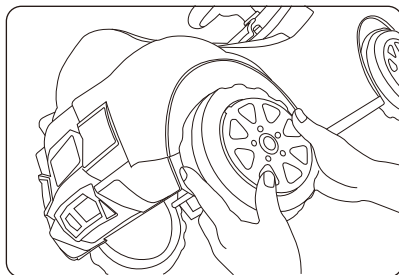
Luego, coloque en secuencia la rueda J y dos separadores S.



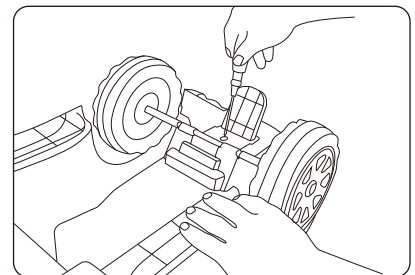
Inserte la varilla M por los orificios alineados en la base trasera del coche A y coloque dos separadores S.



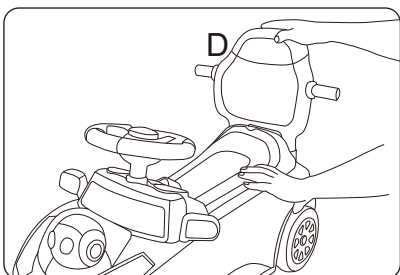
Coloque la rueda J y la arandela de 8x16 mm T, luego inserte el pasador P en el orificio al final de la varilla.



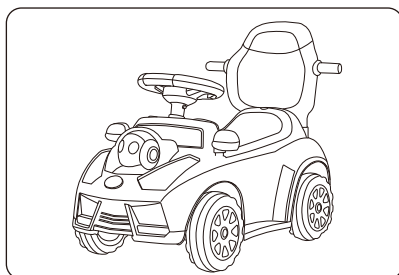
Alinee las pestañas del aro decorativo de la rueda K con las ranuras de la rueda y presione firmemente.



Coloque el marco antivuelco N en la posición mostrada en el diagrama y fíjelo con los clavos de acero Q.

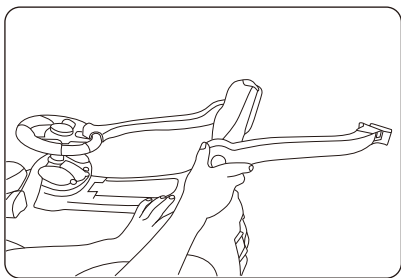


Inserte el respaldo D en el orificio trasero del coche y presione hasta bloquearlo.

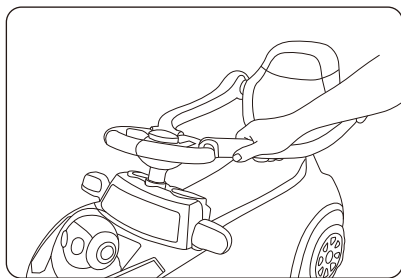


El montaje de la función de montar está ahora completo.

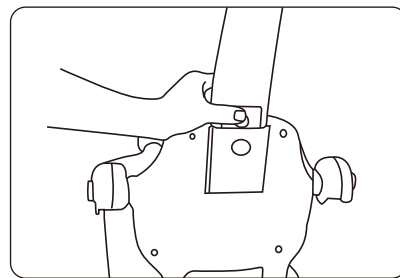
Montaje de la barra de empuje



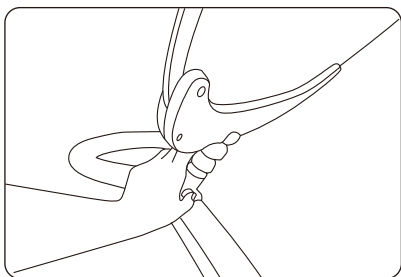
Coloque el reposabrazos H en los ejes giratorios a ambos lados del respaldo, como se muestra.



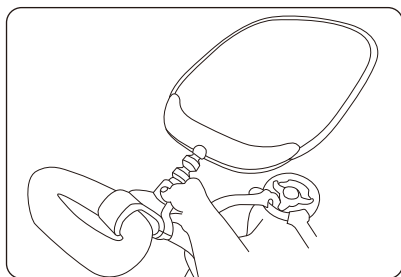
Gire hacia adelante y enganche el clip de la manija trasera en el volante.



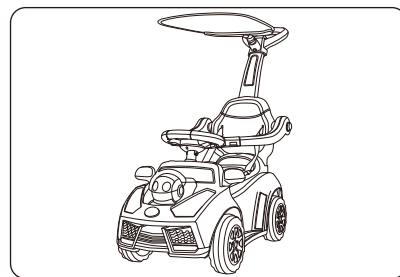
Alinee la barra de empuje G con el tope del respaldo, presione el botón de la barra de empuje e insértela en el respaldo.



Enganche el saliente de la capota I en el orificio redondo en la parte superior del accesorio U.

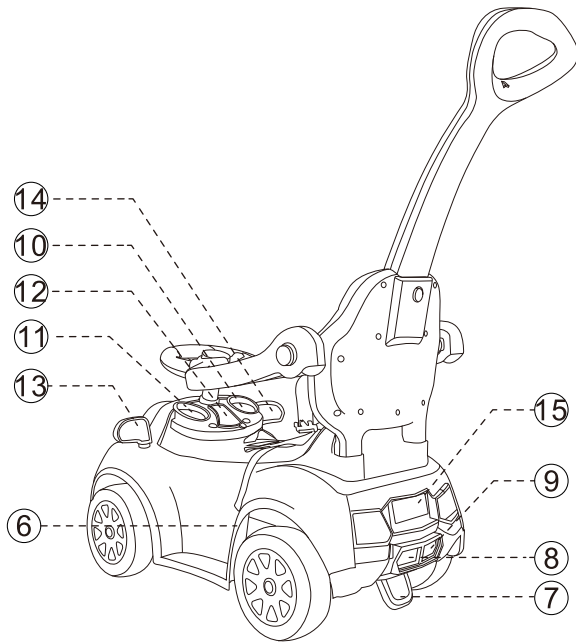
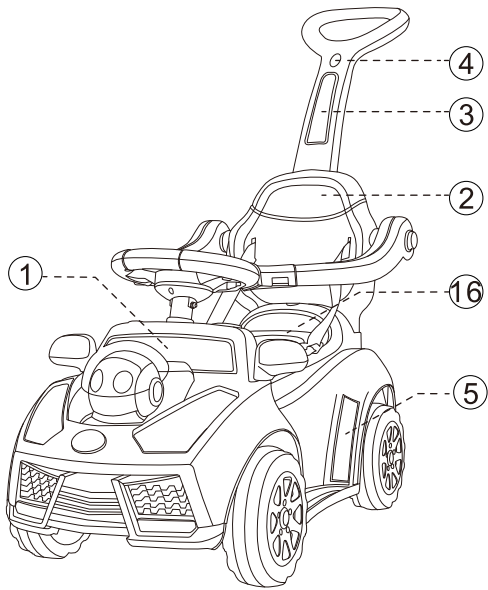


Fije la capota a los clips de la barra de empuje.



La función de empuje está lista. Para volver a la versión de coche para montar, solo invierta los pasos. El cambio es rápido y sencillo.

Colocación de pegatinas



1



2



4



15



16



3



6



5



11



10



12



14



13



8

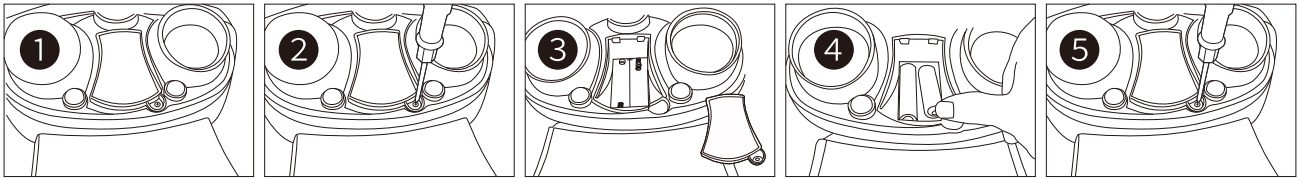


9



7

Diagrama de instalación y sustitución de las pilas



1. El compartimento de las pilas se encuentra en el centro del tablero.
2. Utilice un destornillador para aflojar los tornillos y quitar la tapa de la caja de las pilas.
3. Retire la tapa de las pilas.
4. Instale 2 pilas tamaño 5 AA (1.5V) y colóquelas según los símbolos mostrados (+, -).
5. Cierre la tapa y apriete los tornillos.

Precaución al instalar las pilas

1. Las baterías solo deben ser manipuladas por los adultos.
2. Siempre retire las baterías agotadas.
3. Solo utilice las baterías AA.
4. Se recomiendan utilizar las baterías alcalinas.
5. Cuando no utilice el automóvil durante largo plazo, retire las baterías.
6. Al reemplazar las baterías, asegúrese de reemplazar todas las baterías usadas por otras nuevas.
7. No mezcle las baterías viejas y nuevas.
8. No mezcle las baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
9. No deseche las baterías al fuego, de lo contrario, las baterías podrían explotar o tener fugas.
10. No cargue las baterías no recargables.
11. Antes de cargar las baterías recargables, retírelas del automóvil.
12. Al cargar las baterías, se requiere la supervisión de un adulto responsable.
13. Inserte las baterías con los electrodos correctamente conectados.
14. Asegúrese de que los terminales de alimentación no estén en cortocircuito.



ADVERTÊNCIA:

1. Só é permitida a instalação por adultos, manter as crianças afastadas.
2. Para serem utilizadas sob a supervisão directa de um adulto.
3. Permitir apenas a utilização de uma criança.
4. Utilizar numa superfície segura. Nunca utilizar perto de degraus, caminhos inclinados, estradas de colinas, becos, áreas de piscinas, estrada, em relva ou superfícies molhadas ou outros corpos de água.
5. Antes de conduzir a bicicleta de equilíbrio infantil, os adultos devem inspeccionar os parafusos de cada peça, por favor aperte a tampa de rosca se houver alguma folga, prenda todos os parafusos antes de cada passeio.
6. Para sua própria segurança, usar sempre equipamento de protecção adequado. Nunca circule sem capacete, protecção de mãos e pulsos, protecção de cotovelos, e protecção de joelhos. Use sempre um capacete aprovado pela norma local enquanto conduz, com a correia do queixo firmemente apertada.
7. Usar sapatos quando conduzir este produto.
8. Não conduzir o produto ao anoitecer, durante a noite ou em alturas de visibilidade limitada.
9. O brinquedo deve ser utilizado com precaução, uma vez que é necessária perícia para evitar quedas ou colisões que causem lesões ao utilizador ou a terceiros.
10. Estas bicicletas são concebidas para permitir que as crianças pequenas aprendam a obter o seu equilíbrio numa bicicleta, não devem ser utilizadas no trânsito.
11. Não deixar este produto à chuva, se ele se molhar, remover a água com uma toalha para evitar a ferrugem ou delaminação da superfície.
12. Cumprir sempre as leis e regulamentos locais.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS

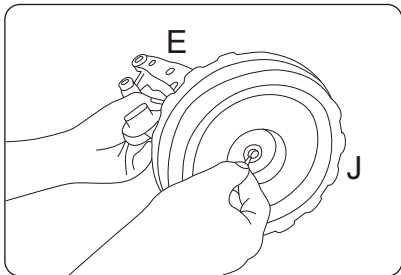
- A. Guarde todas as instruções e partes relacionadas com este produto para referência futura.
- B. Verificar regularmente se há danos e se todos os parafusos estão bem apertados.
- C. Verificar se o assento está bem apertado.
- D. Lubrificar a corrente com a frequência necessária.
- E. Verificar regularmente a pressão dos pneus.



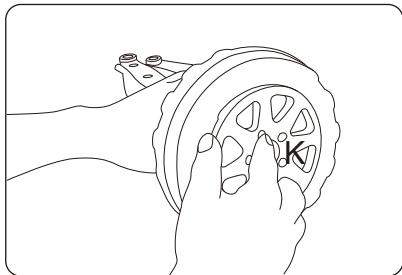
AVISO

- Deve ser montado por um adulto, pois em seu estado desmontado pode conter bordas afiadas ou pontos pontiagudos potencialmente perigosos, ou peças pequenas.
- Este brinquedo produz flashes que podem desencadear epilepsia em pessoas sensíveis.

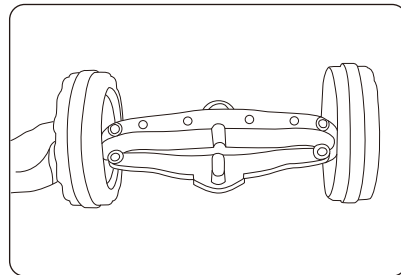
Instruções de Montagem do Carro Andador



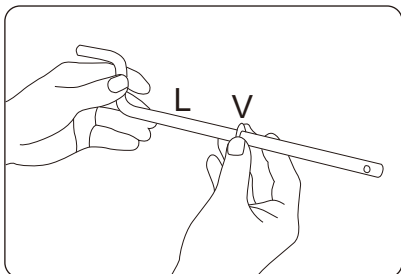
Insira a roda J e a arruela T de 8x16 mm em sequência na barra de ferro da peça de direção E e fixe-as com o pino P.



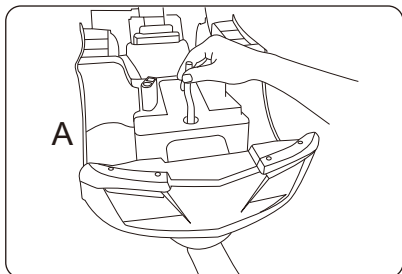
Alinhe os cliques da jante K com as ranhuras da roda e pressione com força.



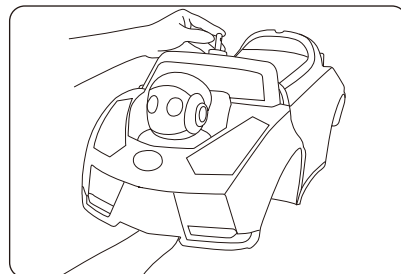
Montar a outra roda da mesma forma, completando a montagem da parte da direção.



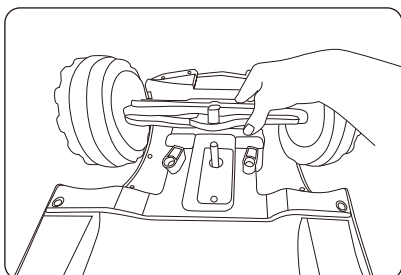
Introduza a peça L das ferragens da direção, conforme ilustrado, juntamente com a arruela V de 10x20 mm.



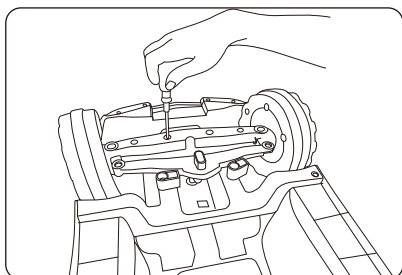
Introduzir a extremidade direita da peça L das ferragens da direção através do orifício redondo na parte inferior da caixa do automóvel A.



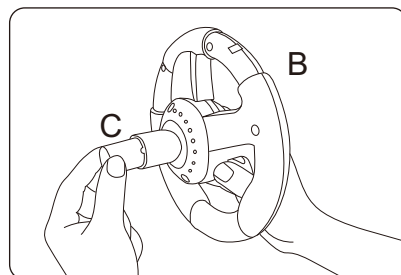
Passar a peça L das ferragens de direção através do orifício central da seção dianteira, deixando uma extremidade exposta para utilização posterior.



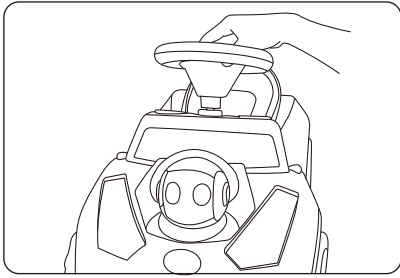
Coloque o conjunto de direção como indicado e enganche a extremidade dobrada das ferragens da direção na ranhura central.



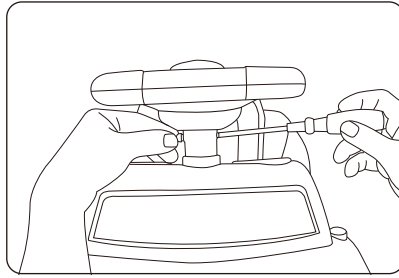
Alinhe os dois parafusos de aço R com os orifícios dos parafusos da peça de direção e aperte-os para os fixar.



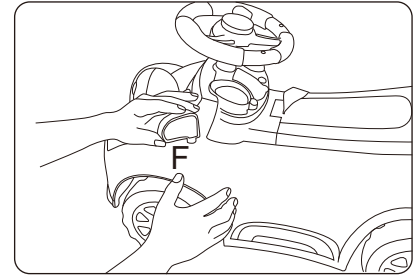
Introduzir o volante B no conector do volante C.



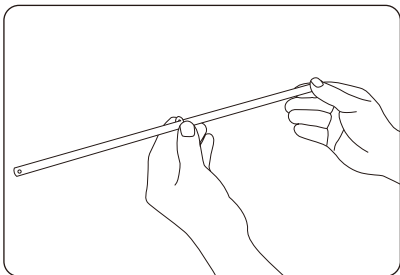
Em seguida, encaixe o volante na extremidade superior do eixo de direção e alinhe-o com os orifícios laterais.



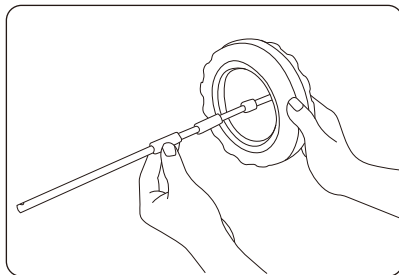
Introduzir o parafuso O no orifício lateral do volante B e fixá-lo com uma porca.



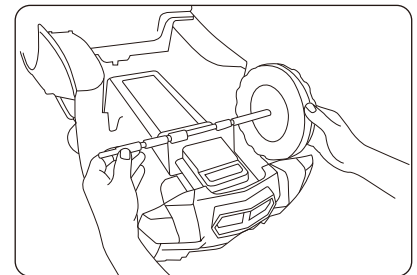
Pegue nos espelhos retrovisores esquerdo e direito F, alinhe-os com as ranhuras na parte da frente do automóvel e pressione-os para os bloquear.



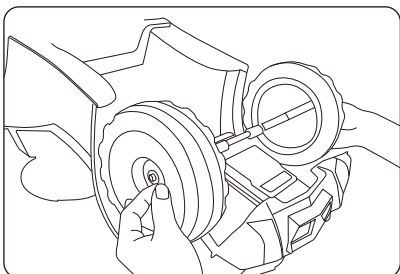
Colocar uma arruela T de 8x16 mm na haste M.



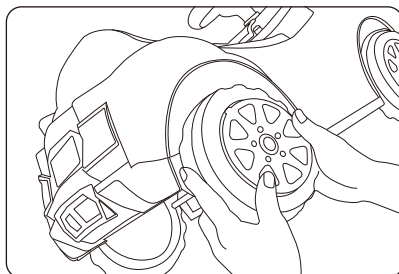
Em seguida, encaixar sequencialmente a roda J e os dois espaçadores S.



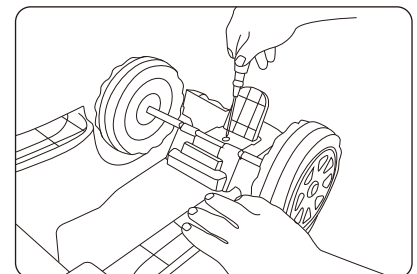
Insira a barra M através dos orifícios alinhados, passando-a pela base traseira da estrutura A e, em seguida, encaixe mais dois espaçadores S.



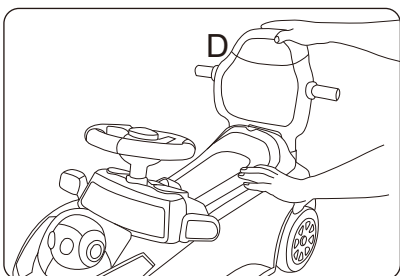
Continuar a montar sequencialmente a roda J e a arruela T de 8x16 mm, depois inserir o pino P no orifício da extremidade da haste.



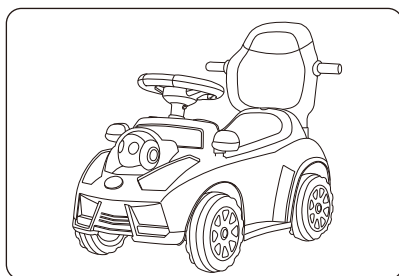
Alinhe os cliques do anel de acabamento da roda K com as ranhuras da roda e pressione firmemente.



Colocar a estrutura anti-queda N na posição indicada no diagrama e fixá-la com pregos de aço Q.

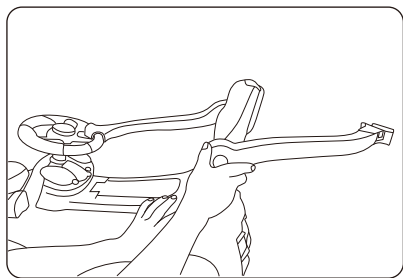


Introduzir o encosto D no orifício situado na parte de trás da estrutura e premir até encaixar completamente.

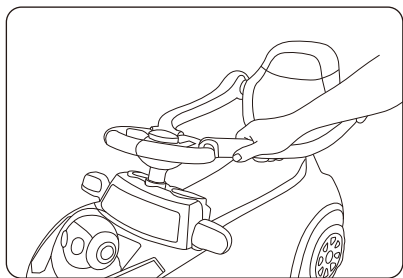


A montagem do carro andador está concluída.

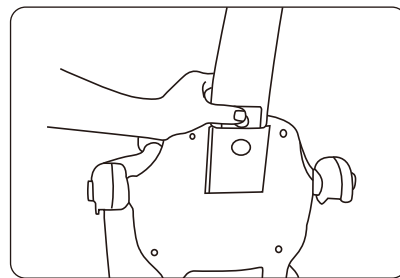
Instruções de Montagem para a Função de Empurrar



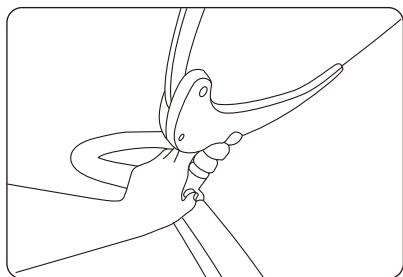
Encaixar o apoio de braço H nos eixos rotativos de ambos os lados do encosto, como indicado.



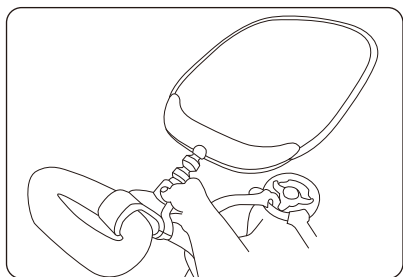
Rode para a frente e bloqueie o encaixe da barra de proteção no volante.



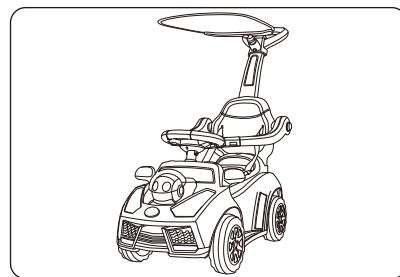
Alinhar a barra de proteção G com o batente no encosto, premir o botão da barra e inseri-la no encosto..



Encaixe a capota I no orifício redondo no topo do acessório U.

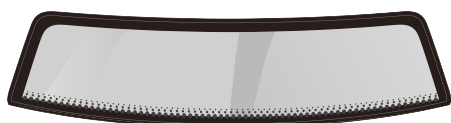
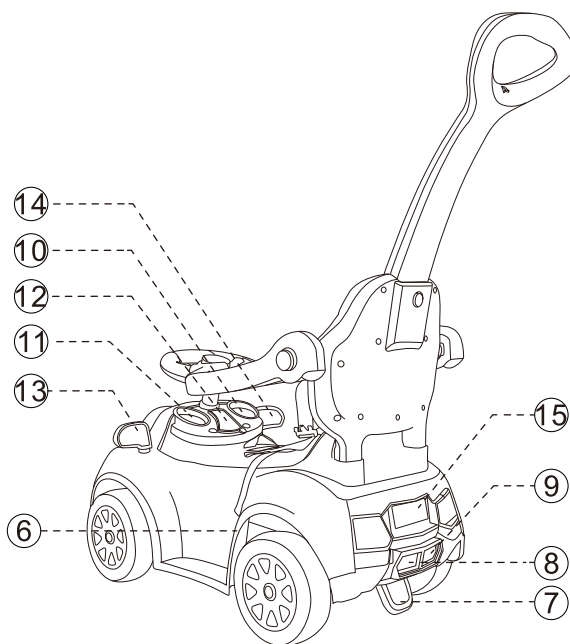
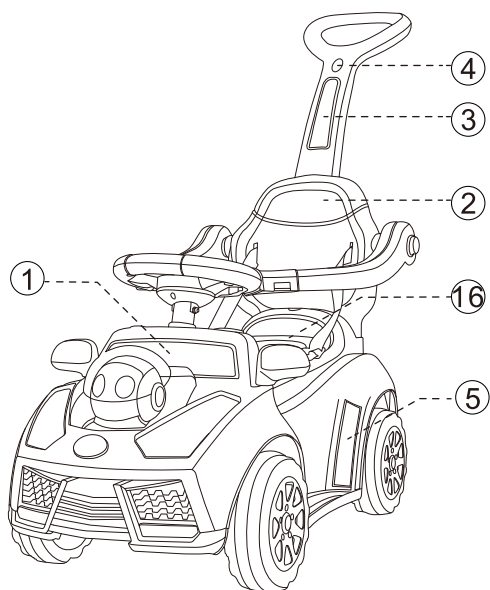


Fixe a capota nos cliques da barra de empurrar.



A função de empurrar está agora concluída. Para voltar à versão de carro andador, inverta os passos. A mudança é simples e fácil.

Instruções para a aplicação dos autocolantes



1



2



4



15



16



3



6



5



7



8



9



11



10



12

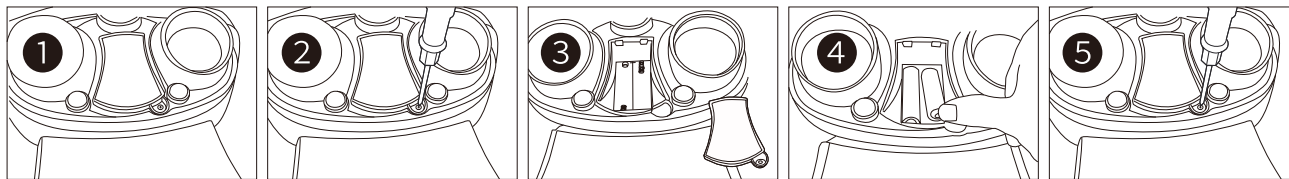


14



13

ESQUEMA DE INSTALAÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DAS PILHA DO VOLANTE



1. O compartimento da pilha está situado no centro do painel de instrumentos.
2. Utilize uma chave de fendas para desapertar os parafusos e retirar a tampa da caixa da pilha.
3. Retire a tampa da caixa da pilha.
4. Instale 2 peças de pilhas AA tamanho 5 (1,5 V) e coloque-as de acordo com os símbolos apresentados (+,-).
5. Feche a tampa e aperte os parafusos.

Precaução na instalação das baterias

1. A bateria deve ser manuseada apenas por adultos.
2. Retirar sempre as pilhas gastas.
3. Utilizar apenas pilhas AA.
4. Recomenda-se a utilização de pilhas alcalinas.
5. Quando o produto não estiver a ser utilizado durante algum tempo, retire as pilhas.
6. Quando mudar as pilhas, certifique-se de que todas são substituídas por pilhas novas.
7. Não misture pilhas velhas com pilhas novas.
8. Não misturar pilhas alcalinas, normais (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
9. Não deite as pilhas para o fogo - podem explodir ou derramar.
10. Não carregar pilhas não recarregáveis.
11. Antes de carregar, retire as pilhas recarregáveis do produto.
12. É necessária a supervisão de um adulto durante o carregamento das pilhas.
13. Insira as pilhas com a polaridade correta.
14. Certifique-se de que os terminais de alimentação não estão em curto-circuito



AVVERTENZA:

1. Consentire l'installazione solo agli adulti, tenere lontani i bambini.
2. Da utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto.
3. Consentire l'uso un bambino alla volta.
4. Si prega di utilizzare su una superficie in piano e pulita. Non usare mai vicino a gradini, passi carrai in pendenza, strade in collina, vicoli, piscine, strade, su erba o superfici bagnate o altre fonti d'acqua.
5. Prima di guidare ogni volta il veicolo, l'adulto dovrebbe ispezionare le viti di tutte le parti, e stringere i dadi in caso di allentamento. Stringere tutti i dispositivi di fissaggio prima di ogni viaggio.
6. Per la propria sicurezza, indossare sempre dispositivi di protezione adeguati. Non guidare mai senza casco, protezione per mani e polsi, protezione per gomiti e protezione per le ginocchia. Indossare sempre un casco approvato dalla normativa locale durante la guida, con il cinturino fissato saldamente.
7. Indossare scarpe quando si guida questo prodotto.
8. Non guidare il prodotto al crepuscolo, di notte o in momenti di visibilità limitata.
9. Il giocattolo deve essere utilizzato con cautela poiché è perché' sono richieste abilità di guida per evitare cadute o collisioni che causino lesioni personali all'utente o a terzi.
10. Queste bici sono progettate per consentire ai bambini di imparare a trovare l'equilibrio su una bicicletta, e pertanto non devono essere utilizzate nel traffico.
11. Non lasciare questo prodotto sotto la pioggia e, qualora si bagnasse, rimuovere l'acqua passando un asciugamano per prevenire la ruggine o la rimozione della laminatura della superficie.
12. Rispettare sempre le leggi e le normative locali.

MANUTENZIONE & CURA

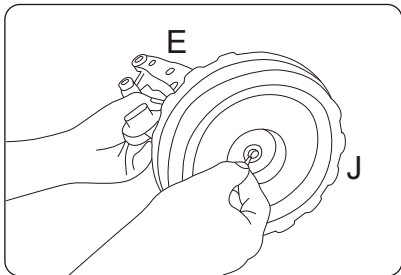
- A. Conservare tutte le istruzioni e le parti relative a questo prodotto per riferimenti futuri.
- B. Verificare regolarmente la presenza di danni e che tutte le viti siano strette saldamente.
- C. Verificare che il sedile sia fissato in sicurezza.
- D. Lubrificare la catena tutte le volte che è necessario.
- E. Controllare regolarmente la pressione degli pneumatici.



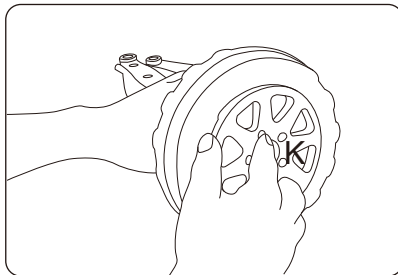
AVVERTENZA

- Deve essere assemblato da un adulto e, nello stato non assemblato, può contenere bordi affilati o punti appuntiti potenzialmente pericolosi, o piccole parti.
- Questo giocattolo produce flash che possono scatenare epilessia in individui sensibili.

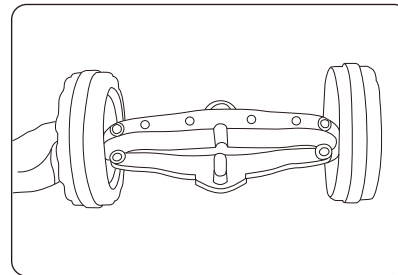
Fasi di assemblaggio per la funzione cavalcabile



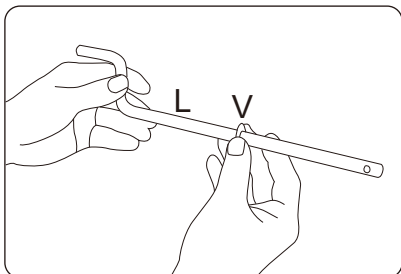
Inserire la ruota J e la rondella T da 8x16 mm in sequenza sull'asta di ferro della parte di sterzo E e fissarle con il perno P.



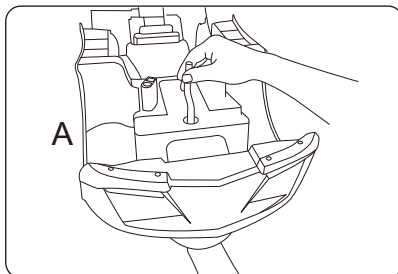
Allineare le clip dell'anello di rivestimento della ruota K con le fessure delle ruote e premere con decisione.



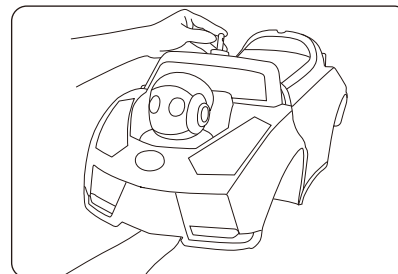
Assemblare l'altra ruota allo stesso modo, completando il montaggio della parte dello sterzo.



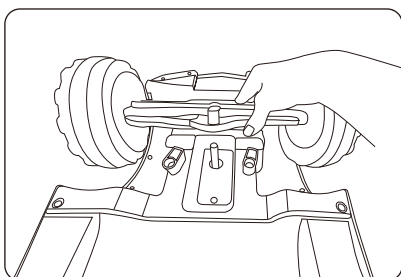
Inserire la parte L della bulloneria dello sterzo come mostrato, insieme alla rondella V da 10x20 mm.



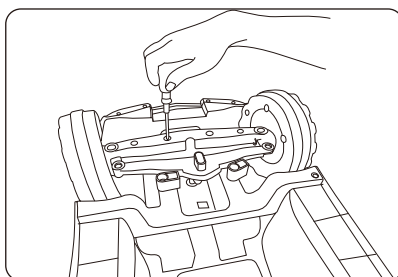
Inserire l'estremità destra della parte della bulloneria dello sterzo L attraverso il foro rotondo nella parte inferiore della carrozzeria dell'auto.



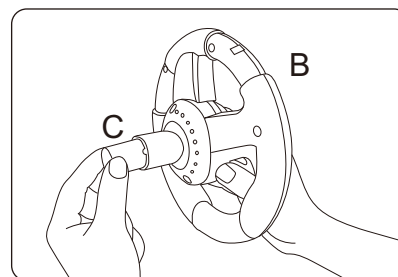
Far passare la parte L della bulloneria dello sterzo attraverso il foro centrale della sezione anteriore, lasciando un'estremità esposta per un uso successivo.



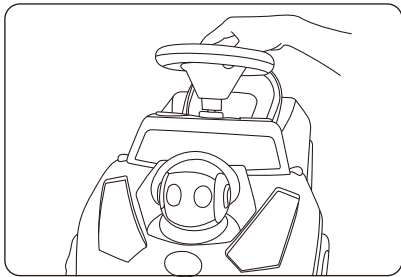
Posizionare il gruppo sterzo come mostrato e agganciare l'estremità piegata della bulloneria dello sterzo nella scanalatura centrale.



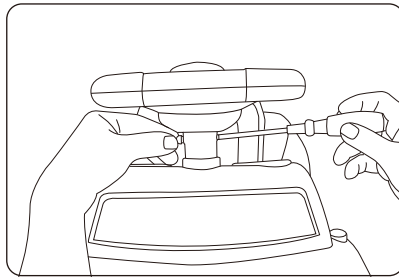
Allineare i due chiodi in acciaio R con i fori delle viti della parte dello sterzo e serrare per fissarli.



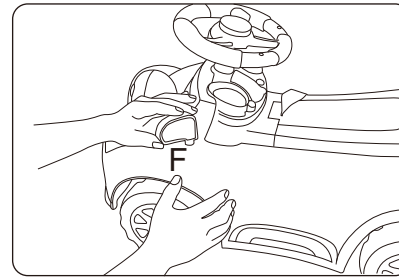
Inserire il volante B nel connettore C del volante.



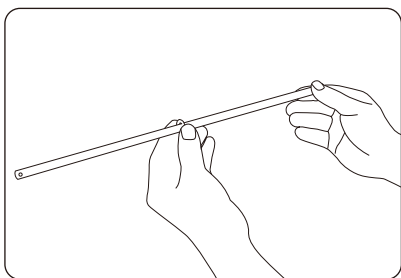
Quindi montare il volante sull'estremità superiore dell'albero dello sterzo e allinearli con i fori laterali.



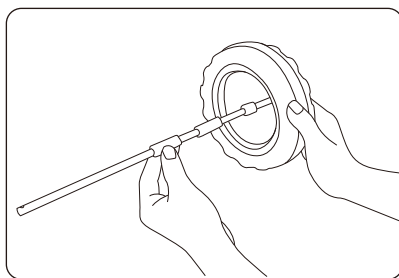
Inserire la vite O attraverso il foro laterale del volante B e fissarla con un dado.



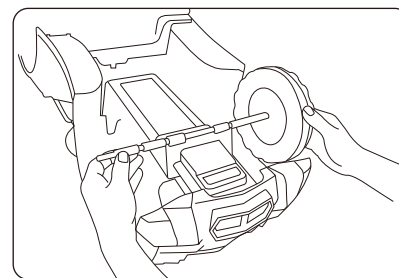
Prendi gli specchietti retrovisori sinistro e destro F, allineali con le fessure sulla parte anteriore dell'auto e premi verso il basso per bloccarli in posizione.



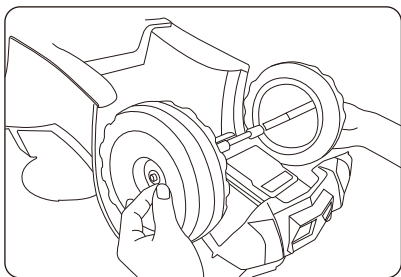
Montare una rondella T da 8x16 mm sull'asta M.



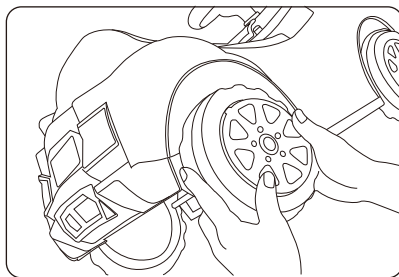
Quindi, montare in sequenza la ruota J e i due distanziali S.



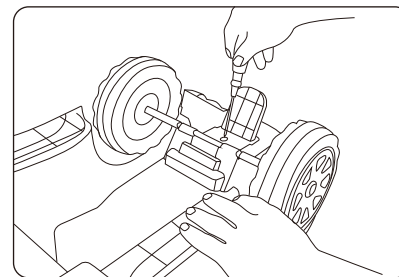
Inserire l'asta M attraverso i fori allineati, facendola passare attraverso la base posteriore della carrozzeria A, quindi montare altri due distanziali S.



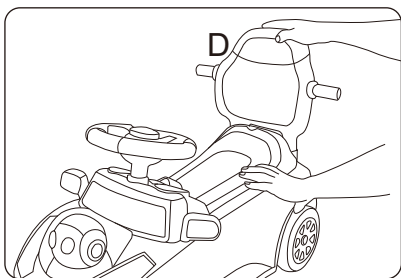
Continuare montando in sequenza la ruota J e la rondella T 8x16mm, quindi inserire il perno P nel foro all'estremità dell'asta.



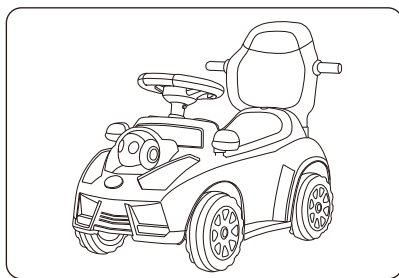
Allineare le clip dell'anello di rivestimento della ruota K con le fessure delle ruote e premere con decisione.



Posizionare il telaio antiribaltamento N nella posizione mostrata nello schema e fissarlo con chiodi da parete in acciaio Q.

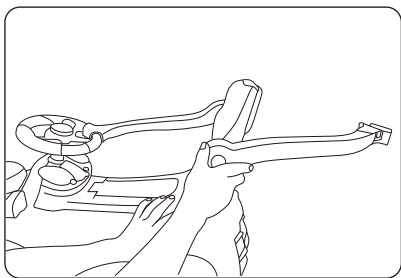


Inserire lo schienale D nel foro nella parte posteriore della carrozzeria e premere fino a quando non si blocca completamente in posizione.

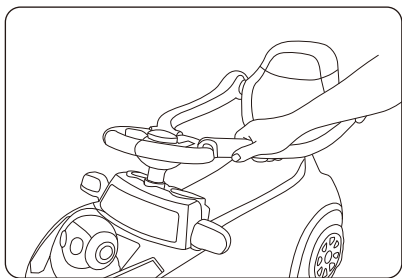


L'assemblaggio della funzione di accesso con conducente è ora completo.

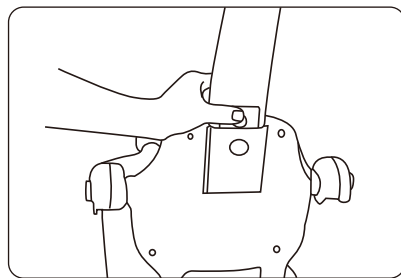
Fasi di montaggio per la funzione a spinta



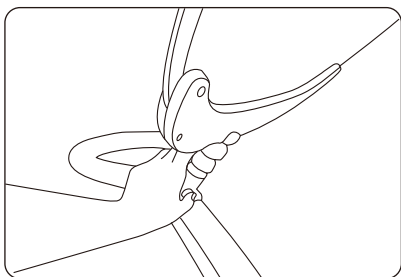
Montare il bracciolo H sugli alberi rotanti su entrambi i lati dello schienale come mostrato.



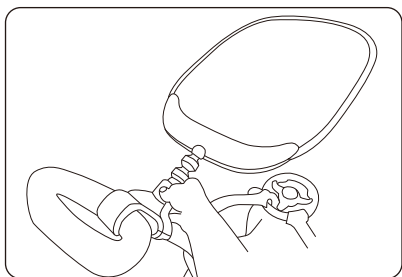
Ruotare in avanti e bloccare la clip dell'impugnatura posteriore sul volante.



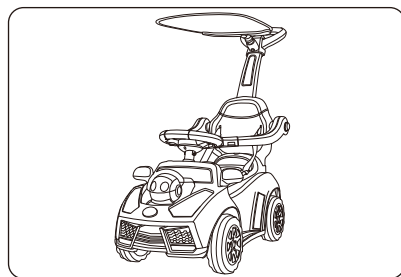
Allineare la barra di spinta G con il fermo sullo schienale, premere il pulsante della barra di spinta e inserire la barra nello schienale.



Agganciare la protuberanza sul tettuccio I nel foro rotondo nella parte superiore dell'accessorio U.

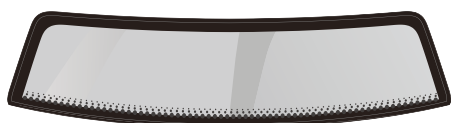
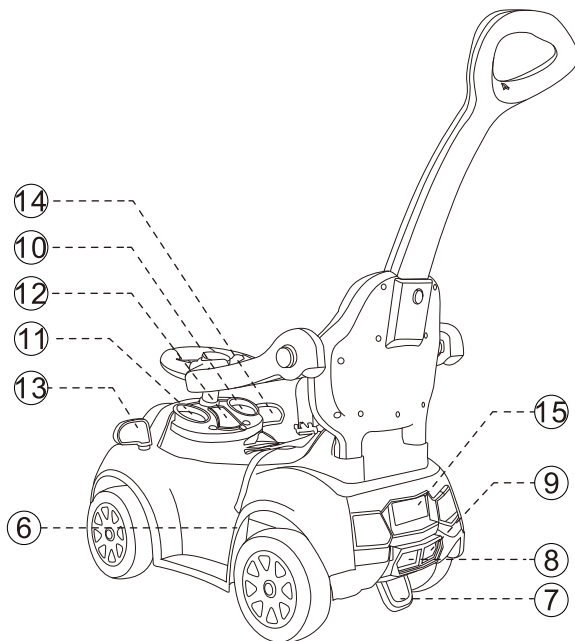
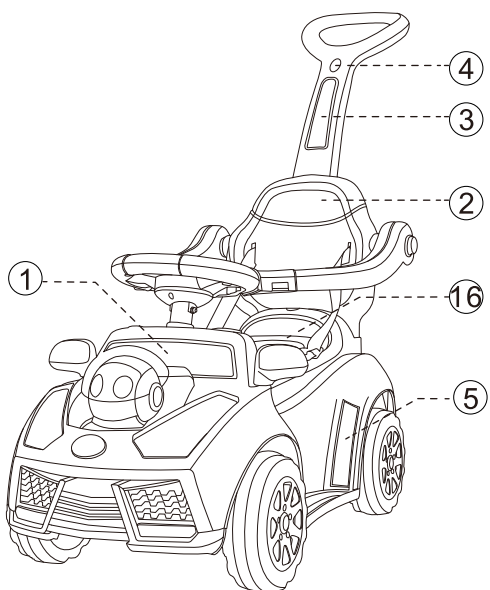


Fissare il tettuccio alle clip sulla barra di spinta.



La funzione push è ora completa. Per tornare alla versione cavalcabile, invertire i passaggi. Il passaggio è semplice e facile.

Istruzioni per l'applicazione dell'adesivo



①



②



④



⑮



⑯



③



⑥



⑤



⑦



⑧



⑨



⑪



⑩



⑫

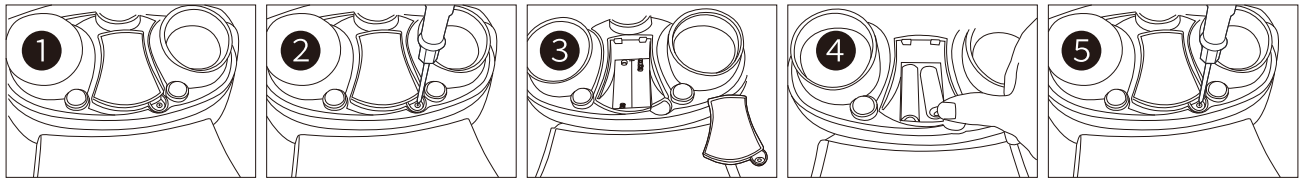


⑭



⑬

SCHEMA DI INSTALLAZIONE E SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA DEL VOLANTE



1. Il vano batteria si trova al centro del cruscotto.
2. Utilizzare un cacciavite per allentare le viti e rimuovere il coperchio della scatola della batteria.
3. Rimuovere il coperchio della batteria.
4. Installare 2 batterie AA da 5 (1.5 V) e posizionarle secondo i simboli visualizzati (+,-).
5. Chiudere il coperchio e serrare le viti.

Precauzioni per l'installazione delle batterie

1. Le batterie devono essere maneggiate solo da adulti.
2. Rimuovere sempre le batterie scariche.
3. Utilizzare solo batterie AA.
4. Si consiglia l'uso di batterie alcaline.
5. Quando il prodotto non viene utilizzato a lungo, rimuovere le batterie.
6. Quando si sostituiscono le batterie, assicurarsi che siano tutte sostituite con batterie nuove.
7. Non mischiare batterie vecchie e nuove.
8. Non mischiare batterie alcaline, standard (carbone-zinco) o ricaricabili (nichel-cadmio).
9. Non smaltire le batterie nel fuoco: potrebbero esplodere o potrebbero esserci perdite.
10. Non tentare di ricaricare batterie non ricaricabili.
11. Prima della ricarica, rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto.
12. È necessaria la supervisione di un adulto durante la ricarica delle batterie.
13. Inserire le batterie secondo la polarità corretta.
14. Assicurarsi che i terminali di alimentazione non siano in stato di cortocircuito.

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

